

taanottoa koskevien sanomalehti-ilmoitusten julkaisemisesta (15.12. 3 325 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kumota 1.1.1967 lukien oikeusaputoimiston yleisön vastaanottoaikojen vahvistamisesta 11.6.1964 samoin kuin toimiston viranhaltijain virantoimistusajoista 20.12.1962 tekemät päätökset ja määrätä, että oikeusaputoimisto on pidettävä em. ajankodasta lukien avoinna yleisölle arkipäivisin klo 9.00—12.30 ja tämän lisäksi maanantaisin klo 16.30—18.30, sekä

vahvistaa toimiston viranhaltijain virantoimitusajan samasta ajankohdasta lukien siten, että säännöllinen työaika on maanantaisin klo 8.45—14.00 puolen tunnin aamiaistauoin ja tämän lisäksi klo 16.30—19.00, tiistaisin, keskiviikkoisin, torstaisin ja perjantaisin klo 8.45—15.15 puolen tunnin aamiaistauoin ja lauantaisin sekä pyhä- ja juhlapäivien aattona klo 8.45—13.15 ilman aamiaistaukoa (29.12. 3 494 §).

5. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Kansakoulutoimi

Vanhaan palkkausjärjestelmään kuuluvien opettajien ylituntipalkkioiden sekä koulunjohtajille suoritettavien palkkioiden tarkistaminen.

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa ns. vanhaan palkkausjärjestelmään kuuluvien kansakoulunopettajien ylituntipalkkiot sekä koulujen johtajille suoritettavat palkkiot 1.1. lukien seuraaviksi: varsinaisen kansakoulunopettajan tuntipalkkio 10.18 mk, kansalaiskoulun, apukoulun ja muun erityiskoulun tuntiopettajan palkkio 11.90 mk, koulunjohtajan palkkio vuodessa 670.14 mk ja lisäpalkkio vuodessa 36.24 mk. Johtajanpalkkiot maksetaan 12:lta ja ylituntipalkkiot 9 kk:lta vuodessa (9.6. 1 688 §).

Kirjaston hoidosta aiheutuvan työn korvaaminen koulunjohtajille. Kaupunginhallitus päätti, että kouluissa, joissa ei ole kansakouluasetuksen 53 §:n 2 momentin perusteella mahdollisuutta lukea kirjastonhoitoa opettajan opetusvelvollisuuteen sellaisina viikkotunteina, joiden palkkaukseen kaupunki voisi saada valtionapua, mutta joissa kouluissa on kuitenkin opettajakirjaston, koulun keskuskirjaston sekä ns. sarjakirjat käsittävä koulukirjasto, koulunjohtajalle tai hänen määräämälleen opettajalle ei 1—3-luokkaisissa kouluissa makseta korvausta, mutta että

muissa maksetaan 1.8. alkaen kirjastotyöstä korvausta seuraavasti: 4—20-luokkaisissa kouluissa korvaus 1 viikkotunnilta ja yli 20-luokkaisissa kouluissa korvaus 2 viikkotunnilta (23.6. 1 884 §).

Kansakoulunopettajien ns. kunnanpalkoista käytävät neuvottelut. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa Kaupunkiliiton toimiston käymään keskitetyt neuvottelut kansakoulunopettajajärjestöjen kanssa kansakoulunopettajien ns. kunnanpalkoista siten, että Kaupunkiliiton toimisto tarvittaessa käyttäa hyväkseen kaupungin palkkalautakunnan toimiston asiantuntemusta. Palkkalautakunnan toimistoa kehoitettiin samalla huolehtimaan Kaupunkiliiton toimiston pyytämän ao. selvityksen toimittamisesta (30.6. 1 967 §).

Kansakoulunopettajien eläkkeet. Helsingin Opettajayhdistystä ja Finlands svenska folkskollärarförbund -yhdistystä päätettiin pyytää kehottamaan ns. vanhan palkkauksen valinneita, eläkkeellä olevia opettajia siirtymään välittömästi ensimmäisen tilaisuuden tultua uuden palkkauslain mukaiseen valtion eläkkeeseen (31.3. 904 §).

Kansakoulujen työaikalain alaisten vahtimestarien työaikakysymys. Kaupunginhallitus päätti kumoten v. 1961 tekemänsä päätöksen,

2. Kaupunginhallitus

että kansakoulujen vahtimestarien päivittäisen työajan alkamisen ja päättymisen suhteen noudatetaan entistä käytäntöä,

että niissä kouluissa, joissa on käytännössä vuoroluku, maksetaan edelleen vahtimestareille varallaolon ja ylityön korvauksena 1.9. ja 31.5. välisenä aikana viikoittain 8 t:n yksinkertainen tuntipalkka, joka korvaa kaiken kansakoulujen omasta toiminnasta koulujen toiminta-ajalta arkipäivisin aiheutuvan varallaolon ja ylityön,

että niissä kouluissa, joissa on käytännössä ns. jatkettu yksivuoroluku, joka yleensä kestää vähintään klo 17 saakka, maksetaan 1.1. lukien vahtimestareille varallaolon ja ylityön korvauksena em. aikana viikoittain 3 t:n yksinkertainen tuntipalkka, joka korvaa kaiken kansakoulujen omasta toiminnasta koulujen toiminta-ajalta arkipäivisin aiheutuvan varallaolon ja ylityön,

että koulujen vahtimestarien sunnuntai-työ ja koulun omien kerhojen aiheuttama työ arkisin työajan jälkeen jää edelleen entisen käytännön mukaisesti kaupunginhallituksen erikseen päättämien määräysten varaan sekä

että koulujen ulkopuolisten seurojen ja yhdistysten koulujen huoltohenkilökunnalle aiheuttamasta ylimääräisestä työstä maksettavat korvaukset jäävät myös kaupunginhallituksen erikseen päätettäväksi kuitenkin siten, että mainittuihin valvontatehtäviin voidaan tarvittaessa käyttää myös muita kuin koulujen huoltohenkilökuntaan kuuluvia henkilöitä (5.5. 1 246 §).

Kansakoulujen vahtimestarien, siivoojien ja talonmies-lämmittäjien ylimääräiset palkkiot sekä eräiden ruoanjakajien jakelupalkkio päätettiin korottaa 1.11. alkaen seuraaviksi:

I. vahtimestarit: tuntipalkkio opinto-, harjoitus- tai kokousryhmien kokoontuessa samanaikaisesti eri huoneissa, ryhmien lukumäärän ollessa 1 ryhmä 3.61 mk, 2 ryhmää 4.38 mk, 3 ryhmää 5.20 mk, 4 ryhmää 6.46 mk ja kultakin seuraavalta ryhmältä edellisen lisäksi 0.93 mk. Jälkeen klo 21.30 tapahtuvasta toiminnasta maksetaan palkkiot 50

%:lla korotettuina. Milloin koulun sisäänkäytävät ja huoneistot jakautuvat siten, ettei yksi henkilö voi valvontaa hoitaa, voidaan toiseksi valvojaksi määrätä koulunjohtajan tai talouspäällikön hyväksymä henkilö sekä laskutus jakaa hänen ja vahtimestarien kesken siten, että kumpikin laskuttaa valvominsa ryhmien osalta erillisesti em. taksan mukaisesti.

II. siivoojat: ylimääräisestä siivouksesta kokoontumiskerralta voimistelusalin siivous 3.94 mk, veistosalin siivous 3.39 mk ja luokahuoneen tai muun sellaisen siivous 1.80 mk.

III. Lauantai-iltoina tai sunnuntaina järjestettävistä tilaisuuksista suoritetaan em. palkkiot 100 %:lla korotettuina, ei kuitenkaan koulun opettajan valvonnassa toimivien kerhojen tai toimintaryhmien osalta, ellei koulunjohtajan harkinnan mukaan erikoista syytä siihen ole.

IV. Kouluilla mahdollisesti järjestettävistä suurista juhlista suoritetaan korvaukset koulunjohtajan hyväksymän sopimuksen mukaan.

V. Voimistelu- ym. seurojen, jotka haluavat lämmintä vettä, on maksettava sen valmistaamisesta koulujen talonmies-lämmittäjille sinä aikana vuotta, jona kouluilla ei ole avustavia talonmies-lämmittäjiä, käyttökeralta ryhmää kohti seuraavan erittelyn mukaisesti: 1 ryhmä 4.38 mk, 2 ryhmää 3.51 mk, 3 tai useampia ryhmiä 3 mk.

Niille ruoanjakajille, joiden palkkauserusteena on ruokailijoiden lukumäärä, maksetaan 9 kk:n ajalta vuodessa jakelupalkkiota ruokailijaa kohti 1.17 mk/kk (27.10. 2 897 §).

Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestö oli sittemmin huomauttanut, että kansakoululaisille jaettavan ruoan lajikkeet olivat lisääntyneet sen jälkeen, kun ruoanjakajien palkkiot oli vahvistettu. Järjestö oli esittänyt palkkaperusteiden tarkistamista. Järjestelytoimiston suoritettua asiaa koskevan tutkimuksen kaupunginhallitus päätti, että järjestelytoimiston

23.9. päivätty esitys kansakoulujen ruoanjakajien työ- ja palvelusehtojen muuttamisesta hyväksytään tulevaksi voimaan 1.1.1967 alkaen ja että samalla vahvistetaan niille kansakoulujen ruoanjakajille, joiden palkkaperusteena on ruokailijoiden lukumäärä, 9 kk:n ajalta vuodessa maksettavan jakelupalkkion suuruus ruokailijaa kohti 1.1.1967 alkaen 1.40 mk:ksi/kk (1.12. 3 230 §).

Kouluruokailun uudistamista koskeva kokeilu. Suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa kehoitettiin huolehtimaan käytävissä olevin määrärahojen elintarvikekeskuksen lautakunnan 28.1. tekemän esityksen mukaisista hankinnoista ja työvoiman palkkaamisesta ja esityksessä tarkoitettua kouluruokailukokeilun suorittamisesta yhteistoiminnassa elintarvikekeskuksen kanssa (17.2. 548 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti, että kouluruokailun uudistaminen toteutetaan järjestelytoimiston 7.10. päivätyn tutkimusselostuksen n:o 7—66 mukaisesti ja että kouluruokavalio uudistetaan asteittain v:nä 1967—1969 selostuksessa esitetyn ohjelman mukaisesti. Uudistus on toteutettava kunkin vuoden talousarviossa tarkoitukseen myönnettyjen määrärahojen puitteissa (29.12. 3 480 §).

Valtionavut. Kaupunginhallitus päätti tyytyvän kouluhallituksen päätökseen, joka koski kansakoululaitoksen v:n 1964 valtionapua, merkitä sen tiedoksi (8.9. 2 359 §).

Vuosaaren alueliitoksen aiheuttamat toimenpiteet. Kaupunginhallitus päätti

kehottaa suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntia nimittämään kaupunkiin liitettyillä alueella olevia kouluja varten perustettuihin ja perustettaviin kansakoulunopettajan virkoihin sekä taloushenkilökuntaan luettaviin virkoihin niitä haettavaksi julistamatta 1.1.1966 lukien Vuosaaren alueliitostoitumiskunnan mietinnön liitteessä n:o 2 mainitut Vuosaaren suomenkielisen ja ruotsinkielisen kansakoulun opettajat ja virkasuhteessa olevan taloushenkilökunnan,

palkkaamaan toimikunnan mietinnön liitteessä n:o 3 mainitut työsopimussuhteessa olevat kansakoulujen taloushenkilökuntaan kuuluvat henkilöt työsopimussuhteeseen vastaaviin tehtäviin 1.1. lukien sekä

kehottaa kiinteistölautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin Vuosaaren Oppikoulu yhdistyksen ja Helsingin maalaiskunnan kesken Vuosaaren yhteiskoulun rakennuksesta Vuosaaren kansakoulujen opetustiloiksi vuokratuista huonetoista koskevan vuokrasopimuksen voimassaoloajan jatkamiseksi (20.1. 228 §).

Suomenkieliset kansakoulut. Kouluhallitukselta päätettiin anoa lupa heikkonäköisten erityisluokan ja heikkonäköisten opettajan viran perustamiseen suomenkielisiin kansakouluihin 1.8. lukien. Kouluhallitus oli kansakouluasetuksen 35 §:n 1 momentin säännösten perusteella suostunut ko. luokan perustamiseen ja ilmoittanut, ettei opettajan viran perustamiseen tarvita kouluhallituksen lupaa (31.3. 937 §, 4.8. 2 010 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti anoa kouluhallitukselta lupaa 7 uuden tarkkailuluokan ja 7 tarkkailuluokan opettajan viran sekä yhden uuden luku- ja kirjoitusvaikeuksista kärsivien opettajan viran perustamiseen suomenkielisiin kansakouluihin 1.8. lukien (9.6. 1 670, 1 672 §).

Kansakoulujen ja kesäsiirtoloiden ruokailun ohjaamista varten päätettiin 1.3. lukien palkata työsopimussuhteeseen 1 175 mk:n suuruisella kuukausipalkalla päätoiminen kotitalousopettaja, jolta vaaditaan kielitaitosäännön III luokan mukainen kielitaito. Sanotulla opettajalla ei ole oikeutta lisä-, yllä- eikä sunnuntaityökorvauksiin ja hänen toiminta-alueenaan ovat suomen- ja ruotsinkieliset kansakoulut sekä näiden kesäsiirtolat. Mainitun opettajan palkka korotettiin 1.6. lukien 1 220 mk:ksi/kk (17.2. 534 §, 26.5. 1 513 §).

Koulutilojen vuokraaminen, ks. lastentarhat.

Ruotsinkielisten kansakoulujen talonmieslämmittäjä Helge Lindström siirrettiin 20.8.

2. Kaupunginhallitus

lukien suomenkielisten kansakoulujen 10. pl:n talonmies-lämmittäjän virkaan (18.8. 2 133 §) ja Ala-Malmin kansalaiskoulun 10. pl:n vahtimestarin virkaan päätettiin virkaa haettavaksi julistamatta ottaa 1.1.1967 lukien vahtimest. Aimo Tiesmäki (29.12. 3 472 §).

Suomenkielisissä kansakouluissa päätettiin 1.10. lukien 9 kk:n ajalta vuodessa suorittaa seuraavat kuukausipalkkiot: Toivonliittojen toiminnanjohtajalle 224.55 mk, nuorisokerhotyönjohtajalle peruspalkkiona 54.80 mk/kk ja lisäpalkkiona kultakin kerholta vuodessa 2.80 mk sekä kirjastosihteerille, elokuvatoiminnanjohtajalle, musiikinohjaajalle, tyttöjen käsityönohjaajalle ja poikien käsityönohjaajalle kullekin 342.60 mk/kk (1.9. 2 304 §).

Eräät suomenkielisten kansakoulujen johtajat määrättiin toimimaan asiantuntijoina Aleksis Kiven kansakoulun, Ala-Malmin kansalaiskoulun ja Pakilan kansakoulun muutos- ja korjaustöiden aikana. Heille suoritettavat palkkiot oli saatettava yleisten töiden lautakunnan ja palkkalautakunnan harkittaviksi. Kansakoulujen johtokuntia kehoitettiin samalla uudelleen saattamaan koulujen johtajien tietoon kaupunginhallituksen v. 1958 virastoille ja laitoksille asiantuntijain käyttämisestä rakennusten suunnittelutehtävissä antamat ohjeet (18.8. 2 127 §, yjsto 11.1. 5 078 §, 3.5. 5 903 §).

Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käytettäväksi myönnettiin 232 mk palikan suorittamiseksi kansak.op. Inkeri Airo-lalle siltä virkavapausajalta, jolloin hän osallistui Helsingin kaupungin valtuuskunnan Budapestiin tekemään vierailuun (yjsto 1.11. 7 192 §).

Merkittiin tiedoksi korkeimman hallinto-oikeuden ja Uudenmaan lääninhallituksen päätökset eräiden opettajien palkkausta koskevista valituksista (7.1. 78 §, 10.3. 745 §, 23.6. 1 863 §, 4.8. 2 011 §). Erään valituksen kaupunginhallitus päätti esittää hylättäväksi (6.4. 1 001 §).

Eräältä vahtimestarilta ja talonmies-vahtimestarilta päätettiin kohtuussyistä jättää perimättä taannehtivasti virka-asunnon vastikkeen korotus (6.10. 2 652, 2 653 §).

Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen 26.8. tekemän päätöksen, joka koski kaupungin velvollisuutta korvata Turun kaupungille eräiden tämän kansakouluissa käyneiden helsinkiläislasten koulunkäyntikustannuksia (27.10. 2 878 §).

Suomenkielisiin kansakouluihin päätettiin hankkia 19 000 kpl veitsiä ja haarukoita (24.2. 606 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa Puotinharjun alueelle kortteliin n:o 45069 rakennettavan kansakoulun nimeksi Puotinharjun kansakoulu (27.1. 314 §); Konalan alueelle korttelin n:o 32026 tontille n:o 3 rakennettavan koulun nimeksi Konalan kansakoulu (3.2. 394 §) ja Mellunmäen alueelle kortteliin n:o 47213 rakennettavan kansakoulun nimeksi Mellunmäen kansakoulu (14.4. 1 063 §).

Vuosaaren kansakoulurakennuksia koskeva Helsingin maalaiskunnan Keskinäiseltä Vahinkovakuutusyhtiöltä Kansalta ottamat palovakuutukset n:o A—3414 ja 762610 päätettiin edelleen pitää voimassa ja suorittaa kertomusvuoden vakuutusmaksut. Vakuutus n:o 549422 päätettiin sen sijaan irtisanoa kokonaan ja vakuutus n:o 762610 irtaimistoa koskevalta osalta kulumassa olevan vakuutuskauden lopussa (31.3. 916 §).

Kaupunkisuunnittelulautakuntaa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin 22. kaupunginosan kortteleiden n:o 542 ja 530 asemakaavan muuttamiseksi asemakaavaosaston piirustuksen n:o 5802 mukaisesti lisäalueen saamiseksi Vallilan kansakoulutonttiin (23.6. 1 867 §).

Myllykallion kansakoulun korttelissa n:o 31113 oleva tontti n:o 1 päätettiin laajentaa 1.4 ha:n suuruiseksi asemakaavaosaston laatiman karttaluonnoksen mukaisesti (23.6. 1 831 §).

Oulunkylän kansakoulun betonisten por-

raslankkujen uusimista varten myönnettiin 18 900 mk (13.1. 160 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi seuraavia kansakoulurakennuksia koskevat piirustukset: talorakennusosaston laatimat Meilahden kansakoulun lämpökeskuksen muutostöiden pääpiirustukset rakennusselityksineen ja kustannusarvioineen, jotka kouluhallitus sittemmin vahvisti (9.6. 1 669 §, 18.8. 2 130 §); talorakennusosaston laatimat Pakilan kansalaiskoulun lisärakennuksen ja entisen koulurakennuksen muutostöiden pääpiirustukset rakennusselityksineen. Kouluhallitus vahvisti ko. piirustukset (26.5. 1 496 §, 30.6. 1 940 §); Arkkitehtitoimisto Osmo Siparin laatimat Puotilan kansakoulun pääpiirustukset rakennusselityksineen ja kustannusarvioineen, jotka kouluhallitus myöhemmin vahvisti (2.6. 1 584 §, 30.6. 1 941 §); talorakennusosaston laatimat Yliskylän tilapäisten koulurakennusten pääpiirustukset, Konalan tilapäisten koulurakennusten pääpiirustukset ja Vuosaaren tilapäisten koulurakennusten pääpiirustukset (9.6. 1 668 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan hyväksyä Arkkitehtitoimisto Woldemar Baeckmanin laatimat Vesalan kansakoulun pääpiirustukset rakennusselityksineen ja kustannusarvioineen, jotka kouluhallitus hyväksyi. Myöhemmin kouluhallitus vielä hyväksyi rakennusohjelmaan rakennusviraston esittämän lisäyksen. Koulun alueen louhintatyöt päätettiin aloittaa ennen korttelin n:o 47025 tonttijaon vahvistamista. Asukasluvun lisääntymisen vuoksi päätettiin Kontulan-Vesalan alueelle pystytettäväksi tilata kolme tehdasrakenteista siirrettävää kansakoulurakennusta v:n 1967 kevätlukukauden alussa. Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat mainittujen tilapäisten koulurakennusten pääpiirustukset rakennuksen pystyttämistä varten korttelin n:o 47018 tontille n:o 7 (30.6. 1 939 §, 25.8. 2 220, 2 221 §, 6.10. 2 656 §, 13.10. 2 728 §, 27.10. 2 882 §, 10.11. 3 013 §).

Kansakoulun talouspäällikön ilmoitukset

eri kouluihin tehdyistä murroista sekä muusta vahingonteosta ja sattuneista tulipaloista merkittiin tiedoksi (yjsto 18.1. 5 139 §, 8.2. 5 294 §, 1.3. 5 446 §, 3.5. 5 902 §, 31.5. 6 148 §, 7.6. 6 204 §, 27.9. 6 927 §, 11.10. 7 021 §, 13.12. 7 546 §).

Merkittiin tiedoksi kansakoulujen johtokuntien ilmoitukset kansakouluasetuksen 100-vuotisjuhlien kirjoituskilpailujen järjestämistä varten asetetuista toimikunnista. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käytettäväksi myönnettiin 400 mk kirjoituskilpailujen palkintojen hankkimista varten ja 490 mk erillisen arvostelijan palkkaamiseen (20.1. 243 §, 3.2. 395 §).

Harjavallassa järjestettyihin kansakouluväen talvikisoihin osallistumisesta kaupungille aiheutuneita kustannuksia varten myönnettiin 400 mk tilitystä vastaan sekä 653 mk kahden opettajan ja 20 oppilaan lähettämistä varten kansakoulunuorisoin liikuntakasvatustoiminnan järjestämiin yleisurheilumestaruuskilpailuihin Salossa (yjsto 8.2. 5 293 §, 27.9. 6 923 §).

Yleisjaosto päätti edellyttäen, että suomenkielisten kansakoulujen johtokunta myöntää Pro Haaga -yhdistykselle luvan Kylänevan kansakoulun juhlasalin käyttämiseen 6.12. pidettävän kansalaisjuhlan järjestämistä varten, oikeuttaa kaupunginkanslian suorittamaan tilaisuutta varten mahdollisesti tarvittavan kouluhenkilökunnan palkkiot (yjsto 29.11. 7 444 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen kansliaan päätettiin 1.5. lukien toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun palkata 10. pl:n toimistoapulaisen sijasta puolipäivätoiminen toimistoapulainen siten, että hänen palkkansa lasketaan 10. pl:n ja päivittäisen työajan mukaisesti (28.4. 1 184 §). 1.1.1967 lakkautettavaksi päätetyn 8. pl:n toimistoapulaisen viran sijasta päätettiin palkata oppivelvollisten luetteloa varten yksi puolipäivätoiminen työsopimussuhteinen henkilö (22.12. 3 376 §).

Kouluhallitukselta päätettiin anoa aivovauriolasten erityisluokan ja aivovauriolas-

2. Kaupunginhallitus

ten erityisopettajan viran perustamista ruotsinkielisiin kansakouluihin 1.8. lukien (31.3. 938 §).

Kaupunginhallitus määräsi, että ruotsinkielisissä kansakouluissa olevaan kansalaiskoulun suomenkielen opettajan virkaan kuuluu velvollisuus ohjata ja valvoa ruotsinkielisten kansakoulujen suomenkielen opetusta kansakoulun toisen kotimaisen kielen ja vieraiden kielten opetuksen järjestämisestä v. 1965 annetun asetuksen 9 §:n mukaisesti (9.6. 1 674 §).

Kaupunginhallituksen v. 1958 tekemää päätöstä aivovaurioiden erityisluokan oppilaiden kuljetuksen järjestämisestä päätettiin soveltaa myös ruotsinkielisiin kansakouluihin ko. päätöksessä tarkoitetuissa tapauksissa (8. 9. 2 371 §).

Kansak. tark. Hilding Cavoniukselle päätettiin suorittaa 500 mk:n palkkio talouspäällikkösihteerin viran haltijalle kuuluvien eräiden tehtävien hoitamisesta tämän sairausloman aikana (yjsto 6.9. 6 748 §).

Varsinaisen kansakoulun opetussuunnitelmakomitean mietintö päätettiin kaupunginkanslian toimesta käännettävä ruotsin kielelle ja toimittaa ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnalle kansakoululainsäädännön mukaista opetussuunnitelmakäsittelyä varten (yjsto 10.5. 5 958 §).

Merkittiin tiedoksi, että Uudenmaan lääninhallitus oli hylännyt Sipoon kunnanhallituksen valituksen, joka koski kaupungin velvoittamista korvaamaan erään helsinkiläisen oppilaan koulunkäyntikustannukset hänen käytyään Sipoon kunnallista keskikoulua v. 1959—1960 (3.11. 2 943 §).

Ruotsinkielisiin kansakouluihin päätettiin hankkia 1 510 kpl veitsiä ja haarukoita (24.2. 606 §).

Merkittiin tiedoksi ruotsinkielisten kansakoulujen talouspäällikön ilmoitus Kulosaaren ruotsinkieliseen kansakouluun tehdystä murrosta (yjsto 18.1. 5 140 §).

Eräiden kiinteistöjen siirtäminen suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen joh-

tokuntien hallintoon. Kaupunginhallitus päätti määrätä Helsingin kaupungin Vuosaaren kylässä sijaitsevat tilat Suomalainen kansakoulu RN:o 2⁶⁷ ja Borgen RN:o 2⁷² suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan hallintoon sekä tilat Nordsjö-Botby RN:o 2⁵, Postlars I skola RN:o 2⁴⁴ ja Slottet RN:o 2⁷³ ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan hallintoon 1.1.1966 lukien myöhemmin määrättävistä pääoma-arvoista (20.1. 222 §).

Erään julkaisun luovuttaminen kansakouluille. Yleisjaosto oikeutti kaupunginmuseon luovuttamaan suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen kansliolle yht. 3 000 kpl Helsingin kaupungin 400-vuotisjuhlatajaneuvoston antamien ohjeiden mukaisesti (yjsto 15.11. 7 318 §).

Vahingonkorvaukset. Yleisjaosto teki eräitä päätöksiä, jotka koskivat mm. oppilaiden koulussa kadonneen omaisuuden korvaamista ja erään koulun edessä vaurioituneen auton korjauskustannuksia (yjsto 22.3. 5 600 §, 29. 3. 5 652 §, 19.4. 5 799 §, 28.6. 6 343 §, 13.12 7 545 §).

A m m a t t i o p e t u s t o i m i

Ammattikurssien opettajien tuntipalkkiot vahvistettiin 1.8. lukien seuraaviksi: korkeakoulututkinnon suorittaneet ja vastaavat, ammattiaineiden opetuksesta 19.75 mk; insinöörit, ammattiaineiden opetuksesta 15.95 mk; ammatinopettajan kelpoisuuden omaavat, ammattiaineiden opetuksesta 13.20 mk; teknikot ja vastaavat, ammattiaineiden opetuksesta 12.15 mk; työnopetuksesta, opettajan muodollisesta pätevyydestä riippumatta 11.60 mk; erikoislääkäri laboratoriokoulussa 30 mk; lääketieteen lisensiaatti ja sairaalakehittäjä laboratoriokoulussa 26 mk. Epäpätevyydestä aiheutuva vähennys on suoritettava työnopetuksesta maksettavaa palkkiota lukuun ottamatta kulloinkin voimassa olevien

kauppa- ja teollisuusministeriön määräysten mukaisesti. Palkkioita maksettaessa on lisäksi noudatettava seuraavia soveltamisohjeita:

Ammattioppilaitosten johtokunta on oikeutettu sijoittamaan alan erikoisasiantuntijat harkintansa mukaan asiantuntijain muodollisesta pätevyydestä riippumatta eri tuntiopettajaryhmiä vastaaviin kurssiopettajaryhmiin.

Edellä mainitut palkkiot saadaan suorittaa 10 %:lla korotettuina, milloin ao. opettajan opetus jollakin kurssilla kestää enintään 6 tuntia.

Kokeita pidetään yksi kutakin alkavaa 60 tunnin kurssijaksoa kohti kotityökorvauksen sisältyessä tuntipalkkioon.

Mikäli kokeita ei ole syytä pitää, tuntipalkkio suoritetaan 10 %:lla vähennettynä.

Johtokunta päättää kunkin lukukauden alussa, millä kurssilla pidetään em. useampia kokeita. Näistä ylimääräisistä kokeista maksetaan korvaus samoja periaatteita noudattaen kuin vakinaisille ja tilapäisille opettajille kotityökorvausta maksettaessa.

Pedagogisen koulutuksen puuttuminen ei pienennä palkkion määrää (30.6. 1 942 §).

Ammattioppilaitosten koululääkärille päätettiin 1.11. lukien suorittaa 2.50 mk tarkastettua oppilasta kohti sekä sen lisäksi 30 mk kultakin tarkastuskerralta ja neuvottelusta, joka on kestänyt vähintään tunnin (20.10. 2 796 §).

Ammattioppilaitosten organisaatiotutkimuksen suorittaminen. Järjestelytoimistoa kehoitettiin yhteistoiminnassa ammattioppilaitosten toimiston kanssa tutkimaan ja suunnittelemaan ammattioppilaitosten v. 1967 tapahtuvasta laajentamisesta mahdollisesti aiheutuvaa organisaatiomuutosta (10.2. 465 §).

Ammattioppilaitosten oppilaiden kouluateriai. Kaupunginhallitus päätti, että ammattioppilaitoksissa oppilaille annettavaan ilmaiseen oppilasateriaan sisällytetään 1.8. lukien 10 g:n suuruinen voiannos oppilasta ja päivää kohti (24.3. 869 §).

Ammattinimikkeen hyväksyminen matkailualan peruskurssin käyneille henkilöille. Kaupunginhallitus vahvisti ammattioppilaitosten johtokunnan toimesta järjestetyn matkailualan peruskurssin suorittaneiden henkilöiden ammattinimikkeeksi matkailuneuvoja-turistikonsulent sillä edellytyksellä, että ammattikasvatushallitus hyväksyy nimikkeen kurssitodistukseen merkittäväksi (3.11. 2 944 §).

Työnopeettajien palkkausta koskeva valitus ym. Eräät työnopeettajat olivat valittaneet kaupunginvaltuuston v. 1964 tekemästä ammattikoulunopettajien palkkojen järjestelyä koskevasta päätöksestä, jossa määrättiin, että mikäli opettajalla ei ole kelpoisuusehtojen mukaista tietopuolista koulutusta tai vaa-dittavaa kokemusta tahi kumppaakaan, hänen palkkauksensa suoritetaan yhtä palkkaluokkaa voimassa olevaa palkkaluokkaa pienempänä. Lääninhallitus oli pyytänyt lisäselvitystä asiasta. Palkkalautakunnan ilmoituksen mukaan ei valittajien pätevyyttä ole asetettu kyseenalaiseksi, vaan on virkojen palkkaus järjestetty noudattaen ammattikouluista annetun asetuksen sekä kauppa- ja teollisuusministeriön ohjeiden mukaista palkkaporras-tusta. Lääninhallitukselle päätettiin antaa sen pyytämä selitys ja esittää valitus hylättäväksi tai tutkittavaksi ottamatta kaupungin puolesta aikaisemmin annettuun lausuntoon viitaten (13.1. 176 §).

Aga Oy:n järjestämiin hitsauskursseihin osallistuneiden kahden työnopeettajan osallistumismaksun korvaamiseksi myönnettiin yht. 200 mk (yjsto 31.5. 6 147 §).

Vallilan ammattikouluun 1.1.1967 perustettuun 18. pl:n ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan terveyssisaren virkaan päätettiin sitä haettavaksi julistamatta ottaa vastaavan tp. viran haltija, terv. sis. Helvi Kontkanen ta-vanomaisilla ehdoilla (6.10. 2 622 §).

Avoimeksi tuleva 24. pl:n ammattiaineiden opettajan virka päätettiin jättää täyttämättä kauintaan 31.7. saakka, yksi tp. työnopeettajan virka kauintaan 31.12. saakka sekä yksi

2. Kaupunginhallitus

ammattiainneiden opettajan virka ja yksi työnopettajan virka kauintaan 31.7.1967 saakka (3.3. 675 §, 16.6. 1 782 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli hylännyt ent. varareht. Simo Ansan valituksen, joka koski eräiden palkkioiden saamista virastapidättämisen ajalta (17. 3. 821 §).

Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan enemmistä perimistöimpiteistä poistoluettelossa n:o 32/1965 merkittyjen ammattikoulun eräiden saatavien osalta (10.2. 432 §).

Kaupunginhallitus oikeutti ammattioppilaitosten johtokunnan järjestämään Vallilan ammattikoulussa kertomusvuoden syyslukukauden aikana kouluruokailukokeilun pakasteruokia käyttäen. Kokeilua varten tarvittavien veitsien ja haarukoiden sekä lautasten hankkimiseksi myönnettiin enintään 2 910 mk sekä enintään 2 600 mk yhden työsopimussuhteisen ruoanjakajan palkkaamiseksi kouluun (30.6. 1 938 §).

Seuraavat kurssianomukset päätettiin lähettää ammattikasvatushallituksen hyväksyttäväksi valtionavustuksen saamista varten: kertomusvuoden kesällä toimeenpantavaa koneistuskurssia koskeva kurssianomus (31. 3. 935 §); kertomusvuoden syyslukukaudella toimeenpantavien konttorikonemekaanikkojen jatkokurssin ja heikkovirtatyöntekijäin peruskurssin kurssianomukset (16.6. 1 779 §); lukuvuonna 1966/67 toimeenpantavien auton asentajan peruskurssien 1—4, auton asentajan jatkokurssien 1—2, autosähköasentajan kurssien 1—5, kaarihitsauskurssien 1—8, kaasuhitsauskurssien 1—16, teknillisen koulun konemestarien opintosuunnan III vuosikurssin oppilaille järjestettävän kaasuhitsauskurssin, koneenpiirustuksen peruskurssien 1—4, koneenpiirustuksen jatkokurssien 1—3, kultaseppien kivenistutuskurssin, kultaseppien kiilto- ja teräskaiverruskurssin, matematiikan kurssien 1—3, radiotekniikan jatkokurssien 1—2, sähkötekniikan peruskurssien 1—3, sähkötekniikan jatkokurssien 1—2, vii-

laus- ja koneistustekniikan jatkokurssien 1—2, posti- ja lennätinhallituksen asentajakurssin, posti- ja lennätinhallituksen asentajakurssien 1—2, talonmies-lämmittäjän kurssin, rakennusalan kirves- ja mittamieskurssin sekä ammattioppilaiden jalometallialan peruskurssin kurssianomukset (14.4. 1 060 §); kevätlukukaudella 1967 toimeenpantavien auton asentajien peruskurssien 1—2, auton asentajien jatkokurssin, autosähköasentajien kurssien 1—2, kaarihitsauksen kurssien 1—4, kaasuhitsauskurssien 1—8, koneenpiirustuksen peruskurssien 1—2, koneenpiirustuksen jatkokurssien 1—2, matematiikan kurssien 1—2, radiotekniikan jatkokurssin, sähkötekniikan peruskurssin ja jatkokurssin, viilauksen ja koneistustekniikan jatkokurssin, posti- ja lennätinhallituksen asentajakurssien AS-1, AS-2 ja AS-3 1—2, jalometallialan peruskurssin rekisteröidyille ammattioppilaille, koneistuskurssin teknillisiin oppilaitoksiin hyväksytyille tai niihin pyrkiville ja kaasuhitsauksen kurssin teknillisen koulun konemestarisuunnan III vuosikurssin oppilaille (17.11. 3 072 §); v:n 1967 kevä- ja syyslukukaudella toimeenpantavan matkailualan peruskurssin kurssianomus (1.9. 2 299 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti anoa ammattikasvatushallitukselta, että kertomusvuoden aikana toimeenpantavan auton asentajan peruskurssin 1—2 työnopetus saataisiin järjestää yksityisissä korjaamoissa siten, että siitä suoritettaisiin korvaus erikseen nimettävälle työnopettajalle (14.4. 1 061 §) sekä että Vallilan ammattikoulun rakennuspiirtäjän opintolinjan oppilaat saataisiin jakaa jäljennöstekniikan harjoituksissa kuuden oppilaan opetusryhmiin (16.6. 1 780 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ammattioppilaitosten johtokunnan perustamaan 1.8. lukien Vallilan ammattikouluun yksivuotisen, keskikoulupohjaisen rakennuspiirtäjän opintolinjan, jolle saadaan ottaa enintään 32 oppilasta sillä edellytyksellä, että sen perustamisesta ja opetuksen antamisesta

aiheutuvia kustannuksia varten saadaan valtionavustus samoja perusteita noudattaen kuin koulun muuta vastaavaa opetustoimintaa varten. Ammattikasvatushallitukselta päätettiin anoa lupa ko. opintolinjan perustamista varten, vaikka ammattioppilaitosten ohjesääntöön ei vielä ollut tehty siitä aiheutuvaa muutosta. Samalla päätettiin anoa, että opintolinjan alustava opetusohjelma hyväksyttäisiin (7.1. 76 §).

Ammattikoulun 14 oppilasta ja 2 opettajaa käsittävä jalkapallojoukkue päätettiin lähettää kauintaan 4 p kestäväälle matkalle Kööpenhaminaan osallistumista varten Pohjola-päivän vieton yhteydessä pidettäviin Pohjoismaiden pääkaupunkien koululaisjalkapallo-otteluihin. Tarkoitukseen myönnettiin 4 400 mk tilitystä vastaan (15.9. 2 449 §).

Koulun juhlasali päätettiin luovuttaa vuokratta mm. Suomen Ammattikoulujen Opettajaliiton ompelun- ja talousopettajien jaoston käyttöön luentopäivien järjestämistä varten sekä puhelinalan ammattikasvatuslautakunnan käyttöön tutkintotilaisuuden järjestämistä varten tavanmukaisilla ehdoilla (yjsto 10.5. 5 962 §, 17.5. 6 040 §).

Kampin ammattikoulun ruokailu päätettiin v:n 1967 alusta järjestää siten, että oppilaille ilmaiseksi tarjottava kouluateria valmistetaan koulun eineskeittäjän ja laivakokin opintolinjojen harjoitustyönä sillä edellytyksellä, että ammattikasvatushallitus antaa suostumuksensa järjestelylle ja että kaupunginvaltuusto merkitsee ko. vuoden talousarvion järjestelyä varten tarvittavat määrärahat. Ammattikasvatushallitus hyväksyi 2.9. tehdyn esityksen. Aterioiden ruokamenot otettaisiin huomioon v:n 1967 alusta myönnettäessä valtionavustusta ilmaisten kouluateriain kustannuksia varten (30.6. 1 936 §, 15.9. 2 447 §).

Pukuompeijan kolmivuotisen opintolinjan opetussuunnitelma päätettiin lähettää ammattikasvatushallituksen vahvistettavaksi (1.9. 2 300 §).

Seuraavat kurssianomukset päätettiin lä-

hettää ammattikasvatushallituksen hyväksyttäviksi valtionavustuksen saamista varten: kertomusvuoden kevätlukukaudella järjestettävän toimistoalan peruskurssin ja hotellin kerroseännän koulutuskurssin kurssianomukset (10.2. 462 §, 14.4. 1 066 §); kertomusvuoden syyslukukaudella toimeenpantavien muotoilukurssin, kaavaopin ja kuositte-lun kurssin, baariapulaisen kurssin, siivooja-kurssin, toimistoalan peruskurssin, kotiaavustajan kurssin, osastoavustajan kurssin ja ylisiivoojakurssin kurssianomukset (12.5. 1 345 §, 16.6. 1 778 §, 30.6. 1 934 §); v:n 1967 kevätlukukaudella toimeenpantavien ylisiivooja-kurssin, toimistoalan peruskurssin, siivooja-kurssin, osastoavustajan kurssin, kotiaavustajan kurssin, baariapulaisen kurssin, kaavaopin ja kuositte-lun peruskurssin ja muotoilukurssin kurssianomukset (17.11. 3 073 §).

Edelleen päätettiin ammattikasvatushallitukselta anoa, että koulun modistin sekä laivakokin opintolinjojen ensimmäisillä luokilla saataisiin poikkeuksellisesti lukuvuoden 1966/67 aikana antaa opetusta säädettyä pienemmälle opintoryhmälle. Samalla päätettiin anoa, että ammattikasvatushallitus vahvistaisi laivakokin opintolinjan opetussuunnitelman lukuvuoden 1966/67 alusta lukien noudatettavaksi (15.9. 2 445 §).

Vaatturiammattikoulun yksi työnopettajan virka päätettiin jättää toistaiseksi täyttämättä, kauintaan kuitenkin 31.7.1967 saakka (16.6. 1 782 §).

Ammattikasvatushallitukselta päätettiin anoa lupaa saada järjestää poikkeuksellisesti lukuvuonna 1966/67 vaatturiammattikoulun I luokan opetus 8 oppilaan suuruiselle opetusroryhmälle ja III luokan opetus II luokan opetuksen yhteydessä (15.9. 2 446 §).

Laboratoriokoulun yksi ammattiaineiden opettajan virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan 31.7.1967 saakka (16.6. 1 782 §).

Uusien kouluhuoneistojen suunnittelusta aiheutuvasta lisätyöstä päätettiin laboratoriokoulun rehtorille suorittaa aikana 1.3.—31.

2. Kaupunginhallitus

12. kahta ylituntia viikossa vastaava korvaus (10.2. 463 §).

Seuraavat opetus- ja kurssiohjelmat päätettiin lähettää ammattikasvatushallituksen hyväksyttäväksi: laboratorioapulaisten kertomusvuoden kevätlukukaudella järjestettävän jatkokurssin kurssiohjelma (10.2. 462 §); laboratoriokoulun uusitut opetusohjelmat ja viikkotuntikaaviot (16.6. 1 777 §); kertomusvuoden syyslukukaudella järjestettävien hematologian jatkokurssin ja laboratoriohoitajien koulutuskurssin kurssianomukset (14.4. 1 059 §); lääkärin vastaanottoapulaisen opintolinjan opetussuunnitelma (15.12. 3 354 §) sekä koulun 43 058 mk:n suuruinen v:n 1967 työpajakaluston uudishankintasuunnitelma (6.10. 2 651 §).

Kirjapainokoulun yksi ladontaluonnoston opettajan ja yksi 24. pl:n ammattiainesten opettajan virka päätettiin jättää täyttämättä toistaiseksi, kuitenkin kauintaan 31.7. 1967 saakka (16.6. 1 782 §, 30.6. 1 935 §).

Uusien kouluhuoneistojen suunnittelu-työstä päätettiin kirjapainokoulun rehtorille suorittaa aikana 1.3.—31.12. kahta ylituntia viikossa vastaava korvaus (10.2. 463 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää ammattikasvatushallituksen suostumuksen siihen, että latojan ja kohopainajan opintolinjojen kurssit saadaan lukuvuoden 1966/67 aikana toimeenpanna tilapäisesti 6 viikon pituisina 9 viikon asemesta (12.5. 1 346 §).

Seuraavat kurssianomukset ja uudishankintasuunnitelmat päätettiin lähettää ammattikasvatushallituksen hyväksyttäväksi valtionavustuksen saamista varten: kertomusvuoden syyslukukaudella järjestettävän graafisen valokuvaajan peruskurssin ja asettelijan peruskurssin kurssiohjelmat (15.9. 2 444 §, 6.10. 2 650 §), koulun v:n 1967 työpajakaluston uudishankintasuunnitelmat, joiden mukaan hankintojen kustannukset nousisivat 605 510 mk:aan (6.10. 2 651 §) sekä kohopainajan opintolinjan tiikelpainokoneen hankintasuunnitelma. Kone saatiin tilata sen jälkeen kun hyväksymispäätös oli saatu ja

tarkoitukseen saatiin käyttää enintään 10 000 mk (14.4. 1 065 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää ammattikasvatushallitusta tutkimaan, voitaisiinko Helsingissä järjestää kirjapainoalan opettajanvalmennuskurssi siten, että osa opetuksesta tapahtuisi iltaisin ja että opetusharjoittelu olisi sijoitettu kaupungin kirjapainokouluun (17.11. 3 074 §).

Werner Söderström Oy:n kirjapainokoululle aikanaan lahjoittama, koulun kalustosta poistettu Victoria-merkkinen tiikelpainokone päätettiin myydä romuna eniten tarjoavalle (yjsto 8.11. 7 254 §).

Kirjapainokoulun luokkahuone päätettiin korvauksetta luovuttaa laakapainajan ja off-setkopioitsijan kisällintutkintotilaisuuksia varten (yjsto 5.4. 5 714 §).

Kähertäjäkoulun yksi ammatinopettajan ja yksi työnopettajan virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan 31.7. 1967 saakka (16.6. 1 782 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kähertäjäkoulussa saadaan anatomian ja ihotautiopin opetuksesta maksaa 20.1. lukien enintään 30 mk:n palkkio opetustunnilta siihen luettuna myös mahdollinen kotityökorvaus, mikäli opettajana toimii vähintään lääketieteen lissensiaattitutkinnon suorittanut lääkäriopettaja. Samalla kaupunginhallitus päätti, ettei esitys opett. Kuntsin osalta antanut aiheita poiketa voimassa olevista määräyksistä (3.2. 408 §).

Ilmaisen kouluaterian järjestämiseksi kosmetologin opintolinjan oppilaille kertomusvuoden syyslukukauden alusta lukien myönnettiin 1 300 mk (30.6. 1 937 §).

Kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan suostua siihen, että kosmetologin opintolinjan seuraava I luokan kurssi aloitetaan vasta syksyllä 1967. Toimenpiteelle päätettiin pyytää ammattikasvatushallituksen suostumus (14.4. 1 062 §).

Kähertäjäkoulun kahden opettajan ja neljän oppilaan lähettämistä varten Seinäjoen ammattikoulun järjestämiin kähertäjäkoulu-

jen oppilaskilpailuihin myönnettiin 580 mk (yjsto 17.5. 6 042 §).

Kähertäjäkoulun huonetiloja päätettiin vuokrata ja muuten tavanomaisilla ehdoilla luovuttaa Pienteollisuuden Keskusliiton käyttöön kisällintutkintotilaisuuden järjestämistä varten (yjsto 31.5. 6 146 §).

Hienomekaanikkokoulun 115 890 mk:n ja *leipurikoulun* 56 000 mk:n suuruiset v:n 1967 työpajakaluston hankintasuunnitelmat päätettiin lähettää ammattikasvatushallituksen hyväksyttäväksi (6.10. 2 651 §).

Erikoisammattikoulu. Kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan hyväksyä talorakennusosaston laatimat erikoisammattikoulutalon pääpiirustusten muutospiirustukset. Ammattikasvatushallitus hyväksyi ne 24.3. (3.2. 390 §, 14.4. 1 064 §).

Pohjois-Haagan ammattikoulun rehtorin virka päätettiin täyttää 1.8. lukien (31.3. 940 §).

Kaupunginhallitus päätti, muuttaen v. 1965 tekemäänsä päätöstä, omasta puolestaan oikeuttaa ammattioppilaitosten johtokunnan perustamaan Pohjois-Haagan ammattikouluun aikaisemmin päätettyjen lisäksi kaksi uutta autonhuoltajan opintolinjan 24 oppilaan luokkaa noudattaen kauppa- ja teollisuusministeriön laatimaa autonhuoltajan opintolinjan opetussuunnitelmaa siten, että työnopeus tapahtuu erikseen perustettavalla koulutushuoltoasemalla. Ammattikasvatushallitukselta päätettiin anoa lupaa sanotun opintolinjan perustamiseen (3.2. 392 §).

Osanotto eri kilpailuihin. Yleisjaosto päätti myöntää seuraavat määrärahat kilpailuihin osallistumista varten: 171 mk neljän oppilaan ja yhden opettajan lähettämiseksi Turussa pidettäviin ammattikoulujen ravintotalousosastojen keskinäisiin työtaitokilpailuihin (yjsto 5.4. 5 712 §); 850 mk voim.op. Erkki Leikaksen tilitystä vastaan osanottajien lähettämiseksi Jyväskylässä järjestettäviin yleisurheilumestaruuskilpailuihin (yjsto 6.9. 6 747 §) sekä 790 mk Oulussa järjestettävien

Suomen Ammattikoulujen Urheiluliiton hiihtomestaruuskilpailujen osanottokustannusten peittämiseksi (yjsto 8.2. 5 292 §).

Avustukset. Helsingin Lyseon teinikunnalle myönnettiin 800 mk käytettäväksi Helsingin Lyseon ja Helsingin Normaalilyseon välisen soutukilpailun järjestämistä varten kertomusvuoden aikana (yjsto 11.10. 7 023 §).

Vahingonkorvaus. Yleisjaosto myönsi 1 005 mk:n suuruisen vahingonkorvauksen varastomies Kauko Ikäheimon autolle Kansakoulukatu 3:n kohdalla sattuneiden vaurioiden korvaamiseksi (yjsto 5.7. 6 400 §).

M u u o p e t u s t o i m i

Työväenopistoissa maksettavat palkkiot. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa työväenopistoissa maksettavat palkkiot tulemaan voimaan 1.9. lukien (11.8. 2 067 §, kunn. as. kok. n:o 78).

Kaupunginhallitus päätti kumota *suomenkielisen työväenopiston* johtokunnan 28.7. tekemän päätöksen, jossa johtokunta oli päättänyt pyytää kouluhallituksen suostumusta sivutoimisen taloudenhoitajan viran muuttamiseen päätoimiseksi ja valtionavun saamista siitä maksettavaan valtion A 20 palkkausluokan mukaiseen palkkaan. Samalla kaupunginhallitus päätti tiedustella kouluhallitukselta, onko työväenopiston sivutoimisen taloudenhoitajan palkkioviran muuttamista em. palkkausluokkaan kuuluvaksi päätoimiseksi taloudenhoitajan viraksi pidettävä tarpeellisenä (4.8. 1 972 §, 23.9. 2 510 §).

Työsopimussuhteisen talonmies-lämmittäjän palkkaamista varten työväenopistoon 1.6. lukien myönnettiin tarvittava määräraha (21.4. 1 109 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli kumonnut kouluhallituksen tekemän päätöksen suomenkielisen työväenopiston v:n 1963 valtionavusta siltä osalta, joka

2. Kaupunginhallitus

koski tuntiopettajien vuosilomakorvauksesta suoritettavaa valtionapua. Asia palautettiin sanotulta osin kouluhallituksen uudelleen käsiteltäväksi (14.4. 1 046 §).

Asiamiestoimistoa kehoitettiin hakemaan muutosta kouluhallituksen 24.3. tekemään päätökseen, joka koski työväenopiston rakennusten vuokra-arvon määräämisperusteita (5.5. 1 241 §) sekä kouluhallituksen 7.7. tekemään päätökseen, joka koski työväenopiston v:n 1964 valtionapua (25.8. 2 212 §).

Suomenkielisen työväenopiston huonetiloja päätettiin luovuttaa korvauksetta mm. Helsingin Torvisoittokunnan viihdekonsertin pitämistä varten sekä Suomi-Neuvostoliitto-Seuran Helsingin Piirijärjestön vuosikokousta ja koroakeskustelutilaisuutta varten (yjsto 5.4. 5 667 §, 1.2. 5 239 §, 15.11. 7 275 §).

Itä-Helsingin kulttuuriviikon kustannuksia varten myönnettiin 2 000 mk tilitystä vastaan (yjsto 22.11. 7 379 §).

Ruotsinkieliselle työväenopistolle päätettiin hankkia Bell & Howell »Filmosound» -merkinen 16 mm:n elokuvaprojektori. Tarkoitukseen saatiin käyttää enintään 2 980 mk (yjsto 1.11. 7 193 §).

Reht. Gunnar Bäckin kirjoittaman ruotsinkielisen työväenopiston 50-vuotishistoriikin käsikirjoituksen tarkistamisesta päätettiin suorittaa 240 mk fil.tri Gösta Cavoniukselle. Historian painatustyö päätettiin antaa hankintatoimiston hoidettavaksi (24.11. 3 151 §, yjsto 22.11. 7 380 §).

Kotitalouslautakunnan sihteerin palkkio vahvistettiin 1.7. lukien 213.20 mk:ksi/kk (9.6. 1 673 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa 1.4. lukien kotitalouslautakunnan toimialaan kuuluvien kurssien maksut seuraaviksi:

Käsityöt

(Omat työaineet)

	Entinen maksu mk	Uusi maksu mk
Pukuompelukurssi 7—8 kert. à 4 t	3	3
Ompelukurssi » »	2	3
Liinavaatekurssi 6—8 kert. » »	2	3
Hattukurssi » »	3	3
Joululahjakurssi » »	3	3
Leikkuupalvelu 3—4 kert. ajantilaus	2	3
Täkintikkaus	2	3
Kangaspuiden vuokra 5 päivältä	2	3

Talous

Arki- ja pyhäruokakurssi

	7 kert. à 4 t	13	15
Erikoiskurssi 6 » »		15	17
Vierasruoka- kurssi 4 » »		10	12
Voileipäkurssi 4 » »		10	12
Leipoma- kurssi 1—5 » » à	1	2	
Säilöntäkurssi 1 kert. à	1	2	
Mehumaijan lainaus vrk. à	1	2	

(10.3. 744 §).

Kaupunginhallitus oikeutti kotitalouslautakunnan käyttämään Karhulinna opetus- ja perhepesulan v:n 1965 menoihin 1.4.1965 myönnetyn lisäksi vielä 5 961 mk (3.2. 389 §).

Avustukset. Työkeskus Toimelan Tukiyhdistykselle päätettiin suorittaa heti kertomusvuoden avustuksen toinen ja kolmas erä (yjsto 8.2. 5 254 §, 7.6. 6 170 §).

Helsingin Teiniyhdistykselle myönnettiin 2 960 mk tilitystä vastaan Teinien Taidepäivien tappion peittämiseksi (yjsto 8.3. 5 487 §).

Suomen Ylioppilaskuntien Liitolle myönnettiin 2 000 mk korkeakouluopiskelijoita koskevan perustutkimuksen suorittamista varten (yjsto 3.5. 5 906 §).

Merkittiin tiedoksi Helsingin International Student Club -nimisen kerhon selvitys v:n 1965 toiminnastaan sekä klubille myönnetyn avustuksen käytöstä. Klubille myönnettiin

2 000 mk vuokratulujen suorittamista varten (yjsto 16.8. 6 587 §, 8.11. 7 232 §).

Lahjoitusrahaston korkovarojen käyttö. Kaupunginhallituksen julistettua C. F. Ekholmin stipendirahastosta haettavaksi kaksi 930 mk:n suuruista matka-apurahaa kuukauden opiskelua varten ulkomailla toinen stipendi annettiin hienomekaanikko Viljo Virtaselle. Jakamatta jääneet rahaston korkovarot siirrettiin v. 1967 käytettäväksi (31.3. 934 §, 13.5. 1 425 §).

Sivistystoimi

Kirjastolautakunnan sihteerin kuukausipalkkio vahvistettiin 1.6. lukien 131.25 mk:ksi/kk (26.5. 1 498 §).

Kaupunginhallitus oikeutti *kaupunginkirjaston* maksamaan 1.5. lukien kerhoesitelmästä (45 min — 1 t) esitelmöitsijän pätevyydestä riippuen 34—42 mk, pääkirjastossa pidettävästä matinee-esitelmästä 80 mk ja kerhokokouksen puheenjohtajalle 20 mk kokoukselta (5.5. 1 250 §).

Suursuon v. 1967 valmistuva vanhainkoti päätettiin liittää uutena osastona kaupunginkirjaston laitoskirjastotoiminnan piiriin. Kirjastolautakuntaa kehoitettiin sisällyttämään v:n 1967 talousarvioon tp. kirjastoamanuenssin virkaa ja muita välttämättömiä kustannuksia varten tarvittavat määrärahat. Kirjastolautakuntaa kehoitettiin aikanaan tekemään uusi erillinen esitys tästä aiheutuvasta kirjasto-ohjesäännön muutoksesta (9.6. 1 671 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kirjastolautakunnan edelleen v:n 1967 aikana huolehtimaan Helsingin yliopistollisen keskussairaalan polio-osaston sairaalakirjaston toiminnasta sekä palkkaamaan laitoskirjaston Auroran osastoon tästä järjestelystä aiheutuvia ylimääräisiä tehtäviä varten tuntipalkkaisen kirjastoamanuenssin. Tarkoituk-

seen saatiin käyttää työopimussuhteisen henkilökunnan palkkaamista varten merkitävää määrärahaa, kuitenkin sillä edellytyksellä että Helsingin yliopistollinen keskussairaalaliitto sitoutuu suorittamaan mainitun kirjastoamanuenssin palkkaamisesta aiheutuvat, enintään 1 405 mk:n suuruiset kustannukset kirjastolautakunnan aikanaan esitetävää laskua vastaan (15.12. 3 353 §).

Monistuskoneen käyttäjien kouluttamista varten myönnettiin 250 mk (yjsto 8.3. 5 485 §).

Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan poistoluettelossa n:o 17/1965 mainittujen kaupunginkirjaston eräiden saatavien perimisestä (20.10. 2 764 §).

Kaupunginhallitus päätti tyytyen kouluhallituksen päätökseen laitoskirjaston v:n 1963 valtionavusta merkitä sen tiedoksi. Kouluhallitus oli tehnyt vähennyksiä eräisiin palkkauksesta aiheutuneisiin menoihin. Eräs vähennyksistä koski epäpätevän kirjastoamanuenssin palkan valtionavun vähentämistä yhdellä palkkaluokalla. Kirjastolautakuntaa kehoitettiin tutkimaan mahdollisuuksia erivapauden saamiseksi mainitulle amanuenssille kirjastoasetuksen 12 §:n kelpoisuusvaatimuksista kaupunginkirjaston kirjastoammatilliseen virkaan (12.5. 1 329 §).

Yleisjaosto päätti kehottaa asiamiestoimistoa hakemaan muutosta kouluhallituksen antamaan päätökseen kirjastolaitoksen v:n 1963 valtionavusta. Kaupunginhallitus hyväksyi yleisjaoston toimenpiteen (4.8. 2 004 §, yjsto 2.8. 6 521 §).

Kaupunginhallitus kehotti kirjastolautakuntaa sisällyttämään v:n 1967 talousarvioehdotukseensa määrärahan toisen kirjastoauton hankkimista varten kaupunginkirjastolle. Kouluhallitus oli pitänyt mainitun auton ostamista tarpeellisena hankintana (2.6. 1 587 §, 1.9. 2 302 §).

Merkittiin tiedoksi, että opetusministeriö oli hylännyt kaupungin rakennuslupa-anomukset, jotka koskivat eräitä kirjastorakennuksia. Samalla kaupunginhallitus päätti to-

deta, että kirjastolain 7 §:n ja kirjastoasetuksen 37 §:n säännösten mukaan kaupungin mahdollisuus saada valtiolta rakennusavustusta Haagan ja Puistolán sivukirjastojen rakentamiskustannuksia varten oli rauennut. Kirjastoasetuksen mukaan valtionavustusta on anottava viimeistään vuoden kuluessa sen vuoden päättymisestä, jolloin rakennus on valmistunut (18.8. 2 129 §).

Kaupunginhallitus päätti anoa opetusministeriöltä rakennuslupaa Töölön ja Kulosaaren sivukirjastoja varten (6.10. 2 654, 2 655 §).

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin vuokraamaan Vallilan Kiinteistöyhtiöt Oy:ltä talosta Kangasalan tie 13 yht. 150 m²:n suuruisen huoneisto, neliömetrivuokra 4 mk/kk lämpöineen, lämpimine vesineen ja tavanomaista tasoa olevine kunnossapitokorjauksineen huoneiston vapauduttua Paavalin seurakunnan käytöstä. Huoneisto saatiin luovuttaa Vallilan sivukirjaston sanomalehti- ja lasten lukusaliksi siihen saakka, kunnes kaupungin toimesta rakennettava uusi kirjastohuoneisto on valmistunut (14.4. 1 058 §).

Kaupunginmuseon 1.1.1967 perustettavaan 13. pl:n ja III kielitaitoluokan arkistojärjestäjän virkaan päätettiin sitä haettavaksi julistamatta ottaa toim.apul. Taimi Montell (20. 10. 2 799 §).

Kaupunginhallitus oikeutti museolautakunnan vuokraamaan vesilaitokselta Herttoniemen päähuoltokeskuksesta kellarivarastotilaa 72 m² yht. 208.80 mk:n suuruisesta tilitysvuokrasta kuukaudelta (12.5. 1 342 §).

Suunniteltavasta Töölöntorin kalliosuojasta päätettiin kaupunginmuseon käyttöön varata 100 m²:n suuruisen erillinen suojatila (22.12. 3 408 §).

Kustannus Oy Tammen kanssa päätettiin tehdä jäljempänä oleva sopimus eräiden valokuvien käyttämisestä Helsinki-aiheisessa julkaisussa:

S o p i m u s

Helsingin kaupunginhallituksen marraskuun 24 päivänä 1966 pöytäkirjan 3 149 §:n kohdalla tekemän päätöksen nojalla on Helsingin kaupungin ja Kustannus Oy Tammenjota jäljempänä sanotaan kustantajaksi, välillä sovittu Ivan Timiriasewilta kaupungin, museolle vuosina 1918—1921 ostettujen valokuvien käytöstä Helsinki-aiheiseen julkaisuun seuraavaa:

1) Kaupunginmuseo teettää ja luovuttaa kustantajan käyttöön Helsinki-aiheista, ensimmäisen maailmansodan aikaa kuvailevaa teosta varten yllä mainituista valokuvista enintään 180 kuvavedosta lyhyine tekstiviitteineen.

2) Valokuvat, joista kuvavedokset otetaan, osoittaa kaupunginmuseo.

3) Kustantaja saa käyttää tai julkaista kuvavedoksista saatavia kuvia ainoastaan edellä mainitussa teoksessa. Kuvavedokset on välittömästi niiden jäljentämisen tapahduttua palautettava kaupunginmuseolle.

4) Tämä sopimus ei rajoita missään suhteessa kaupungin oikeutta käyttää tässä sopimuksessa tarkoitettuja kuvia muulla tavoin tai luovuttaa niitä toisten käytettäväksi.

5) Julkaistavan teoksen käsikirjoitus lähetetään nähtäväksi kaupunginmuseolle, joka tarkastaa kuvatestit.

6) Kustantaja vastaa kaikista kuvavedosten teettämisestä sekä kuvatekstin tarkastamisesta kaupungille aiheutuneista kuluista. Mainitut kulut on suoritettava kaupungille heti kummankin työvaiheen tapahduttua.

7) Kustantaja sitoutuu vastaamaan kaikesta vahingosta, joka kaupungille tai kolmannen asemassa olevalle henkilölle voi aiheutua kuvavedosten luovuttamisesta kustantajan käyttöön.

8) Kuvavedosten käytöstä kustantaja suorittaa kaupungille kultakin julkaisukerralta kaupunginhallituksen vahvistamien ja kulloinkin voimassa olevien määräysten mukaisen maksun.

9) Teoksen ilmestyttyä kustantaja luovuttaa kaupungille korvaukset kaksi kappaletta teoksesta.

Tätä sopimusta on tehty kaksi kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle (24.11. 3 149 §).

Kaupunginorkesterin ensiwiulunsoittajan ja II wiulun varaaenenjohtajan (20) sekä soittajan virka (18) päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä 15.8.1967 saakka (17.11. 3 071 §, 15.12. 3 351 §).

Kaupunginorkesterin varaaenenjohtaja Teuvo Kauppila päätettiin virkäsäännön 11 §:n 2) kohdan nojalla siirtää 21. pl:n virastaan 18. pl:aan kuuluvaan soittajan virkaan hänen palkkaetujansa kuitenkin vähentämättä (26.5. 1 502 §).

18. pl:aan kuuluvalla soittajalla Viola Punalle päätettiin 1.9.1965 lukien suorittaa henkilökohtaista palkanlisää yhteensä 12 palveluvuoden perusteella (15.12. 3 350 §).

Kaupunginhallitus päätti ottaa tutkittavakseen musiikkilautakunnan 19.12. tekemän päätöksen siltä osin kuin se koski samalla päätöksellä asetetun jaoston jäsenten määräämistä ja kumota päätöksen varat. Veikko Viherluodon jäseneksi määräämisen osalta (29.12. 3 444 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginorkesteri lähetetään 6—8 viikkoa kestäväälle konserttimatkalle Pohjois-Amerikan Yhdysvaltoihin v. 1968. Opetusministeriöltä päätettiin anoa 75 000 mk:n suuruista avustusta sanottua matkaa varten (8.12. 3 289 §).

Puistosoiton järjestäminen Esplanaadikappeliin. Yleisjaosto päätti myöntää 8 600 mk käytettäväksi Esplanaadikappelin soittolavalla pidettävien musiikkiesitysten järjestämistä varten kertomusvuoden kesäkautena 2—3 kertaa viikossa pääasiassa iltaisin ja sunnuntaisin kiinteistölautakunnan tarkemmin määräämällä tavalla. Rakennusvirastoa kehoitettiin huolehtimaan penkkien kuljettamisesta soittolavan edustalle (yjsto 12.7. 6 468 §).

Sibelius-viikon v:n 1965 tappion peittämi-

seksi kaupunginhallitus myönsi 53 600 mk (21.4. 1 110 §). Edelleen kaupunginhallitus oikeutti säätiön käyttämään kertomusvuoden talousarvioon merkityn määrärahan käyttämättä jääneestä osasta 3 000 mk säätiön toiminnan lopettamisesta aiheutuviin menoihin kaupunginkanslialle tehtävää tiliystä vastaan (15.12. 3 355 §).

Helsinki-viikon säätiön perustaminen. Kaupunginvaltuusto päätti 22.6. Helsinki-viikon säätiön perustamisesta ja oikeusministeriö myönsi 18.8. oikeuden säätiön perustamiseen sekä vahvisti sen säännöt. Säätiön hallintoneuvostoon tammikuussa 1969 päättyväksi toimikaudeksi valittiin pääjoht. Teuvo Aura, kouluneuvos Leo Backman, pääjoht. Jussi Lappi-Seppälä, rva Hellä Meltti ja toim. siht. Eila Wuokko. Opetusministeriö oli valinnut jäseneksi kouluneuvos Jussi Saukkosen, musiikkilautakunta joht. Veikko Lopin, Helsingin teatterisäätiö hallitusneuvos Kai Kortteen, Yleisradio Oy joht. L. Vennolan, Suomen Kansallisteatterin Osakeyhtiö prof. Arvi Kivimaan, Suomen Kansallisoopperan Säätiö prof. L. Arvi P. Poijärven, Garantiföreningen för Svenska teatern i Helsingfors-Finlands Svenska Nationalscen teatterinjoht. Carl Öhmanin ja Suomen Matkailuliitto toim. joht. Jorma Tolosen. Säätiön tilintarkastajiksi määrättiin kaup.rev. Sigfrid Törnqvist, varalle rev. Lassi Lappalainen sekä kaup.kamr. Osmo Lehtosuo ja varalle apul.kaup.rev. Einar Lehto. Opetus- ja sivistystointa johtava apulaiskaupunginjohtaja määrättiin huolehtimaan säätiön edustajiston kutsumisesta ensimmäiseen kokoukseen. Rahatoimistoa kehoitettiin suorittamaan säätiölle sen peruspääomaksi ja käyttövaroiksi myönnetty 51 000 mk (30.6. 1 892 §, 15.9. 2 448 §, 3.11. 2 948 §).

Uutta konserttitaloa varten lahjoitetun rahaston pääoma oli v:n 1965 päättyessä koineen 79 527 mk. Rahatoimiston tätä koskeva ilmoitus merkittiin tiedoksi (28.4. 1 181 §).

Kaupunginteatterin rakennustoimikunnalle myönnettiin oikeus hankkia ao. rakennus-

2. Kaupunginhallitus

määrärahoilla teatterin pienelle näyttämölle näyttämövalaistuksen ohjaus- ja himmennyslaitteet (13.1. 165 §).

Kaupunginhallitus päätti muuttaen v. 1965 tekemäänsä päätöstä, sikäli kuin se koski kuvanveistoskilpailun järjestämiseen ja veistoksen hankkimiseen tarvittavaa määrärahaa, oikeuttaa rakennustoimikunnan käyttämään enintään 110 000 mk ko. rakennusmäärärahasta kuvanveistoskilpailun järjestämisestä ja teatterin lämpion eteen tulevan veistoksen hankkimisesta aiheutuviin kustannuksiin (8.12. 3 290 §).

Kaupunginteatterirakennukseen päätettiin rakentaa sauna rakennusmäärärahoja käyttäen (26.5. 1 509 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginteatterin ja Kallion virastotalon yhteinen väestönsuoja jätetään kaupunginteatterin rakennustoimikunnan hallintaan teatterin valmistumiseen saakka. Toimikunnan tuli huolehtia suojan palovakuutuksesta vastaanotto-päivästä lukien (27.10. 2 887 §).

Rahatoimistoa kehoitettiin suorittamaan *Helsingin kesäteatterin* kannatusyhdistykselle sitten, kun se on perustettu, 50 000 mk kesäteatteritoiminnan järjestämistä varten kesällä 1966 (31.3. 904 §).

Helsingin seudun kesäyliopistotoiminnan aloittaminen. Kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että Helsingin seudun kesäyliopistotoiminnan aloittamista varten kertomusvuonna muodostetaan kesäyliopistotoimikunta, johon kaupunki nimeää kolme, Espoon kauppala kaksi ja Helsingin maalaiskunta kaksi edustajaa ja johon perustettavan kesäyliopiston rehtori, vararehtori, sihteeri ja taloudenhoitaja kuuluvat itseoikeutettuina jäseninä. Kaupungin edustajiksi toimikuntaan nimettiin rehtori Kosti Huuhka, kansak. tark. Hilding Cavonius ja koul.pääll. Urpo Ryönänkoski sekä rev. Onni Viherheimo tilintarkastajaksi. Kesäyliopistotoimikunnan käytettäväksi myönnettiin 80 000 mk kertomusvuoden toimintakauden päätyttyä annettavaa tilitystä vastaan (31.3. 904 §, yjsto 27.9. 6 925 §).

Näytelmäkirjoituskilpailun julistaminen. Helsingin Kaupunginteatterin talon valmistumisen kunniaksi päätettiin Helsingissä julistaa kotimaisen näytelmäkirjallisuuden edistämiseksi näytelmäkilpailu, johon kutsuttaisiin osanottajiksi tietyt kirjailijat. Tässä tarkoituksessa oli alustavasti keskusteltu kirjailijoiden Paavo Haavikon, Pentti Holapan, Eeva Joenpellon, Kyllikki Kallaksen, Christer Kihlmanin, Inkeri Kilpisen, Juha Mannerkorven, Eila Pennasen, Gösta Raasen ja Paavo Rintalan kanssa. Nämä olivat ilmoittaneet suostuvansa osallistumaan kilpailuun. Kirjoituskilpailun tarkoituksena oli saada kotimaista ohjelmistoa Helsingin Kaupunginteatterille sen siirtyessä syyskauden 1967 alussa uuteen taloon. Käsikirjoitusten tuli olla ns. kokoillan näytelmiä. Aiheen valinta oli vapaa. Kysymykseen saattoivat tulla kaikki näytelmälajit, myös musiikkinäytelmien libretot, ei kuitenkaan satunäytelmät. Jokaiselle osanottajalle suoritettaisiin yhdestä määräaikaan mennessä lähetetystä, kilpailuehdot täyttävästä näytelmäkäsikirjoituksesta 3 000 mk. Arvostelulautakunta nimeäisi näytelmistä sellaiset, joita se suosittaa Kaupunginteatterissa esitettäväksi. Arvostelulautakunnalla on lisäksi käytettävissään 10 000 mk, minkä summan se voi jakaa kilpailuun osallistuneista käsikirjoituksista valittujen teosten kirjoittajille ottaen huomioon teoksien taiteellisen arvon ja soveltuvuuden Helsingin Kaupunginteatterin eri näyttämöille. Esitetyistä teoksista suoritetaan myös tekijänpalkkio. Kaupunginhallitus päätti julistaa em. kirjailijoille osoitetun näytelmäkirjoituskilpailun mainituilla ehdoilla. Arvostelulautakunnan puheenjohtajaksi valittiin fil.lis. Aarne Laurila kaupungin edustajana sekä jäseniksi: Martti Santavuori kirjailijajäsenenä, fil. tri Irmeli Niemi, fil.maist. Sole Uexküll sekä Helsingin Kaupunginteatterin edustajina fil.lis. Timo Tiusanen ja dramaturgi Kai Savola. Kilpailusta aiheutuneet menot, 45 000 mk, päätettiin merkitä v:n 1967 talousarvioehdotukseen (30.6. 1 893 §).

Hässelby-Säätiön kertomusvuoden käyttömenojen kaupungin osuuden suorittamista varten myönnettiin 42 000 Rkr vastaava määrä (20.10. 2 766 §).

Kirjailija Matti Kurjensaaren Hässelbyssä 24.9. pitämän esitelmän ruotsintamisesta päätettiin fil.maist. Lars Hambergille suorittaa 100 mk (yjsto 27.9. 6 891 §).

Avustukset. Yleisjaosto päätti hyväksyä Helsingin koulunuorison Sibelius-juhlatoimikunnan tilityksen kaupungin toimikunnalle myöntämän 1 900 mk:n käytöstä. Rahatointoa kehoitettiin suorittamaan toimikunnalle mainittu avustus (yjsto 4.1. 5 027 §).

Helsingin Työväen Naiskuurolle myönnettiin 1 575 mk:n suuruinen matka-apuraha kuoron lähettämistä varten Alingsåsissa järjestettävälle Ruotsin työläislaulajaliiton laulujuhille (yjsto 5.4. 5 715 §).

Suomen kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain liitolle myönnettiin 3 000 mk:n suuruinen avustus helsinkiläisten jäsenten opintotoimintaa varten (yjsto 20.12. 7 592 §).

Rafael Ahlströmin rahaston v:n 1965 korkovarat päätettiin jakaa seuraavasti: Rafael Ahlströmin musiikkiavustustoimikunta 1 880 mk, Suomen Taideakatemia 1 880 mk, Suomen Kirjailijaliitto 940 mk ja Finlands Svenska Författareförening 940 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti, että mikäli myönnettyjä korkovaroja siirretään avustusten saajien rahastoihin, niiden käytöstä on aikanaan tehtävä tilitys kaupunginhallitukselle (31.3. 933 §).

Suomi-Seuralle päätettiin myöntää 1 520 mk:n suuruinen avustus Hankoon pystytettävän siirtolaismuistomerkin aikaansaamista varten sillä ehdolla, että hanke toteutetaan (yjsto 19.4. 5 770 §).

Yleishyödyllisten tarkoitusten määrärahat

*Määräraha*in jakaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut (ks. s. 118)

jakamaan menosääntöön merkittyä yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustummäärärahaa, ilmoitti lähettämässään mietinnössä, että avustuksia oli kaupunginhallituksen toimesta julkaistun kuulutuksen perusteella hakenut 74 järjestöä, yht. 297 493 mk. Käytettävissä oleva määräraha oli 127 600 mk. Avustuksia päätettiin jakaa 127 185 mk jäljempänä mainituille järjestöille seuraavasti:

	mk
Folkpensionärer i Helsingfors	240
Helsingfors Svenska Lomhörda	1 000
Helsingin Huonokuuloiset	1 200
Helsingin Kansaneläkkeensaajien Yhdistys	240
Helsingin Kaupungin Eläkkeennauttijain Yhdistys	240
Helsingin Kuurojen Yhdistys	1 100
Helsingin Polio Huolto	1 500
Helsingin Reumayhdistys	1 800
Helsingin Tuberkuloosiyhdistys ...	15 000
Helsingin Vanhainsuojeluyhdistys...	5 500
Kallion-Vallilan Eläkeläiset	240
Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistys	1 200
Kelkkalan Lomakodin Kannatusyhdistys	400
Keski-Helsingin Eläkeläiset	240
Kristliga Föreningen av Unga Kvinnor i Helsingfors	1 200
Lomakodin Kannatusyhdistys	1 000
Naisten ja Lasten virkistyskoti	700
Puistolän-Heikinlaakson Eläkeläiset	110
Vuoden 1918 Punainvaliidit	2 500
Miina Sillanpään Säätiö	500
Suomen Pelastusarmeijan Säätiö, Sosiaalinen miestyö	4 300
Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan piiri	3 000
Suomen Valkonauhaliitto	600
Suur-Helsingin Valkonauha	1 900
Svenska Semesterförbund i Finland	600
Tapanilan Seudun Kansaneläkkeensaajain Yhdistys	110

2. Kaupunginhallitus

	mk
Vanhusten Turva	500
Vapaussodan Invaliidien Helsingin Yhdistys.....	2 500
Polio Invalidit	2 500
Mustalaislähetys	1 000
Hengityslaittepotilaat	2 000
Ylioppilasterveys	3 000
Suomen Kansan Ryhtiliike	2 750
Helsingin Kummikuntayhdistys ...	2 200
Helsingin Nuorten Miesten Kristillisen Yhdistys	1 000
Kottby-Månsas svenska förening ...	300
Pojista Miehiä	1 100
Helsingfors svenska Marthaförening	1 800
Helsingin Kotien Puolesta	700
Helsingin Marttayhdistys	4 000
Suur-Helsingin Kotiteollisuusyhdistys	900
Helsingin Kristillisen Kansanopiston Kannatusyhdistys	1 500
Helsingin työväen sivistysjärjestö ...	2 000
Kalliolan Kannatusyhdistys	4 500
Karjalan Sivistysseura.....	1 800
Katajanokka-Seura	150
Kruunuhaka-Seura	150
Käpylä-Seura	800
Pajamäki-Seura	150
Pitäjänmäki-Seura	200
Puotila-Seura	200
Roihuvuori-Seura	200
Suomen Pikakirjoittajayhdistys ...	700
Työkeskus Toimelan Tukiyhdistys	6 000
Brages urklippsverk, sektion av föreningen Brage i Helsingfors	3 000
Kasvatusopillinen kirjasto- ja lukusalisäätiö	3 500
Pykälä-yhdistys	500
Helsingin Työväen Lapsilaulajat ...	1 815
Suur-Helsingin Musiikkiopiston Kannatusyhdistys	4 300
Svenska Upplysningsbyrån	550
Helsingin Yleinen Matkailijayhdistys	14 000
Helsingin Puutarhaseura	3 000
Tapaturmantorjunta	5 500
Yhteensä	127 185

Avustuksen saajat alistettiin varain siun- mukaiseen käyttöön nähden sellaisen valvon- nan alaisiksi, mikä määrätään kaupunginval- tuuston 25.11.1913 vahvistamissa, kaupun- gille tulevien juovutusjuomavoittovarain käy- tössä noudatettavaa menettelyä koskeissa säännöissä. Tapaturmantorjuntayhdistyksen työturvallisuusjaostolle annettavan avustuk- sen ehdoksi määrättiin lisäksi, että avustuk- sen saajan on sitouduttava antamaan kau- pungin virastoille ja laitoksille maksutonta palvelua yhden vuoden ajan avustuksen myöntämisestä lukien ja ko. palvelukseksi luetaan vain se palvelu, jonka laatu, suori- tusaika ja suorituspaikka on ennakolta sovit- tu kaupungin työturvallisuustarkastajan kanssa sekä että avustuksen saaja lähettää vuosittain kaupungin työturvallisuustoimi- kunnalle sen suorittamaa valvontaa varten selostuksen suorittamastaan maksuttomasta palveluksesta. Helsingin Yleiselle Matkailija- yhdistykselle annettavan avustuksen ehdoksi määrättiin lisäksi, että yhdistys ylläpitää rautatieasemalla olevaa hotellikeskusta sekä julkaisee Helsingin Viikko -nimistä tiedotus- lehteä. Lisäksi kaupunginhallitus oikeutti Bibliofilien Seuran käyttämään kaupungin- hallituksen v. 1965 myöntämän 300 mk:n suuruisen avustuksen kertomusvuoden syys- kuuhun mennessä uhalla, että avustus on muutoin maksettava takaisin (16.6. 1 781 §).

N u o r i s o t y ö

Nuorisotoimisto. Kaupunginhallitus oikeut- ti asiameistoimiston luopumaan poistoluette- lossaan n:o 25/1965 mainittujen eräiden nuor- isotoimiston saatavien perimisestä (7.1. 43 §).

Nuorisotoimistoon päätettiin hankkia kak- si 25" IBM-merkistä televisiovastaanotinta (yjsto 8.3. 5 486 §) sekä Bell & Howell Filmo- sound 643 -merkkinen 16 mm:n elokuvapro- jectori ja 12":n lisäkovääninen suojapussei- neen (yjsto 22.11. 7 383 §).

Kerhokeskukset. Kaupunginhallitus oikeutti nuorisotyölautakunnan käyttämään enintään 3 320 mk siivoojan ja kerhonhoitajan palkkaamiseksi 1.9. lukien Malmin uuteen kerhokeskukseen (12.5. 1 341 §).

Vallilan kerhokeskuksen nuorisotyönohjaajan kuukausipalkkio vahvistettiin 1.6. lukien 758.75 mk:ksi (26.5. 1 499 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti vahvistaa nuorisotyölautakunnan alaisten työopimussuhteessa olevien kerhokeskusten hoitajien palkkaus- ja palveluehdot 1.1.1967 alkaen nuorisotyölautakunnan 1.6. päivätyt esityksen mukaisiksi niine korjauksineen, jotka palkkalautakunta oli tehnyt (1.9. 2 317 §).

Koska Vuosaaren Liikekeskus Oy:n nuorisotoimiston käyttöön tarjoama huoneisto ei välipohjarakenteiden heikkouden vuoksi soveltunut aiottuun tarkoitukseen, kaupunginhallitus päätti peruuttaa v. 1965 tekemänsä päätöksen huoneiston hankkimisesta Vuosaaren kerhokeskusta varten (12.5. 1 344 §).

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin osoittamaan Malmin kansalaiskoulun käytöstä vapautuneet, tontilla Anianpellontie 4 sijaitsevat rakennukset nuorisotyölautakunnan käyttöön kerhokeskusta varten sillä edellytyksellä, että lautakunta luopuu aikaisemmista huonetoistaan. Kiinteistölautakunnan käytettäväksi myönnettiin 19 000 mk alueella olevan parakkirakennuksen tarpeellisten muutos- ja korjaustöiden suorittamista varten (17.2. 539 §).

Nuorisöjuhlan järjestäminen. Yleisjaosto oikeutti nuorisotyölautakunnan järjestämään nuorisöjuhlan Jäähallissa 15.10. yhdessä Helsingin Seurakuntien nuorisotoimiston kanssa. Juhlan järjestämisestä aiheutuneen tappion peittämiseksi myönnettiin tilitystä vastaan yht. 4 203 mk (yjsto 13.9. 6 807 §, 22.11. 7 382 §).

Avustukset. Suomi-Neuvostoliitto-ystävyy sviikon 3.4. vietettävän pääjuhlan vuokratulujen suorittamista varten myönnettiin 800 mk (yjsto 22.2. 5 398 §).

Raittiusslautakunta

Lainaustoimintaa varten päätettiin lautakunnan toimistoon hankkia Bell & Howell Filmsound 643 -merkinen 16 mm:n elokuva-kone (yjsto 19.4. 5 798 §).

Taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunta

Helsinki-palkinnon sekä taide- ja kirjallisuusapurahojen jakaminen. Merkittiin tiedoksi taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunnan ilmoitus kertomusvuoden taide- ja kirjallisuusapurahojen sekä Helsinki-palkinnon jakamisesta (18.5. 1 393 §).

Kuvataidetoimikunta

Toimikunnan sihteerille varat. Martti Hämesalolle päätettiin myöntää ero ko. tehtävästään 1.6. lukien (26.5. 1 459 §).

Kuvataidetoimikunnan toimintaohjeiden muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1963 hyväksymänsä Helsingin kaupungin kuvataidetoimikunnan toimintaohjeiden 2 ja 4 §:n, jotka koskivat toimikunnan tehtäviä (18.5. 1 385 §, kunn. as. kok. n:o 39).

Taideteosten sijoittaminen. Merkittiin tiedoksi yleisjaoston ilmoitus eräiden taideteosten sijoittamisesta kaupungin laitoksiin (yjsto 27.9. 6 890 §, 22.11. 7 350 §).

Taideteosten lainaaminen eri näyttelyjä varten. Jäljempänä mainitut taideteokset päätettiin erinäisillä ehdoilla luovuttaa lainaksi näyttelyjä varten: tait. Mauri Favénille hänen maalaamansa »Barcarole», »Pythia» ja »Kontra II» nimiset teokset (yjsto 15.3. 5 525 §, 5.4. 5 681 §) sekä Laila Pulliselle taideteos »Kevät ihmisessä» (yjsto 20.9. 6 821 §).

Testamenttilahjoitukset. Arkkit. Gunnar Wuorio oli v. 1965 lahjoittanut kaupungille 20 000 mk monumentaalimaalauksien hank-

2. Kaupunginhallitus

kimiseksi johonkin julkiseen rakennukseen. Rahatoimistoa kehoitettiin huolehtimaan varojen sijoittamisesta korkoa kasvamaan ja kuvataidetoimikuntaa kehoitettiin aikanaan tekemään kaupunginhallitukselle esitys varojen käyttämisestä testamentin määräysten mukaisesti (17.3. 787 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä yleisjaoston toimenpiteen ottaa vastaan apteekk. Hanna Lappalaisen kaupungille testamenttaamat kaksi maalausta (26.5. 1 468 §, yjsto 24.5. 6 080 §).

Yleisjaosto päätti ottaa kiitollisena vastaan Amerikan Pop -taiteen näyttelystä lahjoitetut tait. Jim Dinen »Calico» ja tait. Peter Phillipsin »Custom Print 3» nimiset teokset (yjsto 20.12. 7 580 §).

Miina Sillanpään muistomerkin palkintolautakuntaan nimettiin kaupungin edustajaksi as.kaavapääll. Olavi Terho (27.1. 292 §).

Urheilu- ja ulkoilutoimi

Urheilu- ja ulkoiluviraston 13. pl:n toimistokenttämasterin virka päätettiin jättää toistaiseksi täyttämättä, kauintaan kuitenkin kertomusvuoden loppuun (23.6. 1 864 §).

Kaupunginhallitus päätti luopua viraston apulaiskirjanpitäjälle aikana 1.1.1965—30.4. 1966 ilman asianmukaista päätöstä maksettujen konekirjanpitolisien takaisin perimisestä (23.6. 1 865 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä urheilunohjaajien kiinteäksi virka-ajaksi arkipäivisin klo 8.45—12.15, jonka lisäksi heillä on vaihtuva työaika, joka on virastopäällikön annettavien tarkempien ohjeiden mukaan joko kiinteän virka-ajan jatkona tai muuna aikana siten, että viikottainen työtuntimäärä on normaalia toimistotyöaikaa noudattavien viranhaltijoiden viikkotyötuntimäärän mukainen. Kiinteän virka-ajan ulkopuolella suoritettavista virkatehtävistä ja niihin käytetystä ajasta on tehtävä tarvittavat merkinnät

viraston päällikön määrättävällä tavalla (5.5. 1 252 §).

Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan poistoluettelossa n:o 23/1965 mainittujen urheilu- ja ulkoiluviraston eräiden saatavien perimistoimenpiteistä (7.1. 42 §).

Eräiden kiinteistöjen siirtäminen urheilu- ja ulkoilulautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti siirtää seuraavat alueet ja kiinteistöt urheilu- ja ulkoilulautakunnan hallintoon: Lassilassa kortteleiden n:o 33018 ja 33019 välissä sijaitseva urheilualue 1.6. lukien (12.5. 1 314 §); Espoon kauppalan Nuuksion kylässä sijaitsevat tilat Heikkilä RN:o 1⁶, Torsudd V RN:o 3⁴⁰, Nisu RN:o 3⁴⁹, Nasu RN:o 3⁵⁰, Lasu RN:o 3⁵¹, Pete RN:o 3⁵², Tipu RN:o 3⁵³, Torsudd 3 RN:o 3⁶⁹ ja Heikkilä V RN:o 3⁸⁰ sekä n. 21 ha:n suuruinen määräala tilasta Torsudd 2 RN:o 2⁴¹, n. 81 ha:n suuruinen määräala tilasta Heikkilä RN:o 3³⁶ ja n. 0.3 ha:n suuruinen määräala tilasta Heikkilä 3 RN:o 2⁴² sekä tiloihin RN:o 3³⁶ ja 3⁶⁹ yhteisesti kuuluvat Määrlammin, Kolmperän ja Valkialammen vesialueet 1.1.1967 lukien 950 000 mk:n suuruudesta pääoma-arvosta (25.8. 2 204 §); n. 3.6 ha:n suuruinen Pornaistenniemessä sijaitseva maa-alue 1.1.1967 lukien 180 000 mk:n suuruudesta pääoma-arvosta. Aluetta saatiin jo kertomusvuoden aikana käyttää veneiden talvitelakointipaikkana. Urheilu- ja ulkoilulautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa kaupunkisuunnitteluviraston, kiinteistöviraston ja rakennusviraston kanssa huolehtimaan täyttö- ja venelaiturisuunnitelman kiireellisestä laatisemisesta Arabian ja Toukolan ranta-alueita varten (15.9. 2 433 §); Vihdin kunnan Ojakkalan kylässä sijaitsevat tilat Poikkipuoliainen 1 RN:o 1⁴⁸ ja Kalavesi I RN:o 2⁴⁰ 1.1.1967 lukien 270 000 mk:n suuruudesta pääoma-arvosta (10.11. 2 992 §); Luukin ulkoilualueella sijaitsevat asuinrakennus, viljamakasiini ja saunarakennus 5 025 mk:n pääoma-arvosta sekä ko. ulkoilualueen maiden ja rakennusten kiinteistölautakunnan hallinnossa vielä oleva osa

1.1.1967 lukien, lukuun ottamatta kiinteistöviraston metsäosaston käytössä ja hoidossa olevia rakennuksia n:o 5, 7—9, 19 ja 20 maiden osalta 947 634 mk:n ja rakennusten osalta 54 848 mk:n pääoma-arvosta (6.10. 2 622 §, 22.12. 3 409 §).

Lauttasaaren hiekkasatamaksi merkityn alueen käyttötarkoitus ja hallinto. Urheilu- ja ulkoilulautakuntaa kehoitettiin yhteistoimin satamalaitoksen ja rakennusviraston kanssa ensi tilassa laadittamaan ja kaupunginhallitukselle esittämään ranta-aluetta Pajalahti—Vattuniemen karit käsittävä kokonaissuunnitelma ja tällöin ottamaan huomioon lumenkaatopaikan tarkoituksenmukainen järjestäminen. Satamalaitosta kehoitettiin rakentamaan ko. laituri mahdollisimman tehokkaaksi paitsi Lauttasaassa tarvittavan hiekoitus-hiekan ja muun sopivan tavaran purkamiseen, myös suurvene- ja jahtisatamana ja erikoiskäyttöisten alusten tukikohtana käytettäväksi (8.9. 2 364 §).

Ulkoilureittisuunnitelma. Kaupunginhallitus hyväksyi urheilupuistotoimikunnan 11.5. 1964 päivätyyn ulkoilureittisuunnitelman mahdollisuuksien mukaan noudatettavaksi ja erityisesti kaupungin viheralueiden yleissuunnitelmassa huomioon otettavaksi (3.2. 393 §).

Irtaimiston hankinnat. Yleijaosto oikeutti viraston luovuttamaan Bombardier Ski-doo

R D-8 -merkkisen käytetyn moottorikelkan Kommandiittiyhtiö Laatuvaunulle uuden moottorikelkan osamaksuna (yjsto 15.11. 7 319 §).

Perusparannustyöt. Kaupunginhallitus oikeutti lautakunnan käyttämään kertomusvuoden talousarvioon urheilulaitoksia ja kenttiä, ulkoilualueiden rakennustöitä, Korkeasaaren talorakennustöitä ym. varten merkittyjä siirtomäärärahoja (20.1. 247 §).

Urheilukentät. Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat Kallion urheilukentän pukusuoja- ja huoltorakennuksen pääpiirustukset (27.1. 316 §).

Muuttaen v. 1965 tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti hyväksyä urheilu- ja ulkoiluvirastossa laaditun Haapaniemen palloilukentän suoja-aidan piirustuksen (21.4. 1 108 §).

Kaupunginhallitus päätti, etteivät Jokinie- mentien läheisyydessä sijaitsevalla kalliolla olevien vallihautojen suojaamista koskevat anomukset ja työtä koskeva tarjous antaneet aiheutta muihin toimenpiteisiin kuin että asianomaisille ilmoitetaan, että vallihautojen ympärille rakennetut suoja-aidat varustetaan lähiaikoina suojaverkolla (23.6. 1 829 §).

Ulkoilualueet. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa kaupungin ulkoilualueiden nimet seuraaviksi:

Kaunissaaren ulkoilualue	— Fagerö friluftsområde
Kauhalan ulkoilualue	— Kauhala friluftsområde
Karjakaivon ulkoilualue	— Karjakaivo friluftsområde
Luukkaan ulkoilualue	— Luks friluftsområde
Nuukсионpään ulkoilualue	— Nouxända friluftsområde
Pirttimäen ulkoilualue	— Pirttibacka friluftsområde
Salmen ulkoilualue	— Salmi friluftsområde
Rastilan ulkoilualue	— Rastböle friluftsområde
Uutelan ulkoilualue	— Nybonds friluftsområde (22.12. 3 406 §).

2. Kaupunginhallitus

Urheilu- ja ulkoilulautakuntaa kehoitettiin tarkistamaansaens v.1966 tekemää,eräissä ulkoilupuistoissa olevien kesämökkien pito-oikeutta koskevaa päätöstä siten, että kesämökin omistus- ja hallintaoikeus voisi siirtyä nykyisen omistajan aviopuolisolle (3.11. 2 949 §).

Pihlajasaaren ulkoilupuiston maankäyttösuunnitelman laatimista varten myönnettiin 6 000 mk (23.6. 1 862 §).

Luukin ulkoilualueen vesi- ja viemärisuunnitelman laatimista varten myönnettiin 22 000 mk ja Salmen ulkoilualueen vesi- ja viemärisuunnitelman laatimista varten 21 500 mk v:n 1963 talousarvion pääomamenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (12.5. 1 338 §, 3.11. 2 947 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli hylännyt Hugo Rahkosen valituksen, joka koski hänen Kivinokan telttailualueella olevan kesämökkinsä vuokrasopimuksen irtisanomista (30.6. 1 933 §, 15.9. 2 443 §).

Kaupunginhallitus oikeutti Helsingin Uimarit -yhdistyksen kiinnittämään omalla kustannuksellaan metallisen, kaupunginarkkitehdin hyväksymän muistolaatan yhdistyksen sopivaksi katsomaan paikkaan entisen Humallahden uimalan alueella olevaan rantakallioon (10.3. 728 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunki osallistuu Sauna-Seuran Lauttasaaren Vaskiniemessä sijaitsevalle vuokra-alueelle rakennettavan uimalaiturin rakentamiskustannuksiin puolella määrällä todellisista kustannuksista, kuitenkin enintään 10 000 mk:lla ja sillä ehdolla, että yhdistys huolehtii omalla kustannuksellaan laiturin jatkuvasta kunnossapidosta Vaskiniemen sauna-alueen vuokraaikana (2.6. 1 569 §).

Korkeasaaren eläintarhan uimalaitos päätettiin purkaa eläintarhaosaston omaa työvoimaa käyttäen (yjsto 29.3. 5 653 §).

Keskusosuusliike Hankkijalta päätettiin hankkia Korkeasaaren Massey-Ferguson 135 De Luxe -merkinen traktori sillä edellytyksellä, että vaihdossa hyvitetään vanhasta traktorista 3 200 mk (yjsto 5.4. 5 717 §).

Helsingin Puhelinyhdistykselle myönnettiin oikeus puhelinmaakaapelin laskemiseen Korkeasaareen yhdistyksen piirustuksen n:o 210623 mukaisesti tavanomaisilla ehdoilla, irtisanomisaika 3 kk (7.1. 75 §).

Venelaiturit. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä asemakaavaosaston 2.12. päivätyn Pyysaaren laajennus- ja täyttösuunnitelman niin muutettuna, ettei saaren pohjoisrannalla olevan pistolaiturin länsipuolelle tehdä uudesta rantaviivasta ulkonevia laitureita. Täyttötöön suorittamista varten myönnettiin 28 000 mk. Tällöin oli käytettävä Pyysaaren aluetta Herttoniemen laivaväylän louhinta- ja ruoppausmassojen kaatopaikkana (2.6. 1 585 §).

Helsingin Moottorivenekerholle päätettiin ajaksi 1.10.1966—15.5.1967 luovuttaa veneiden talvitelakointialue Tervasaaresta 500 mk:n suuruisesta kertakaikkisesta vuokras- ta seuraavilla ehdoilla:

1) Veneet on telakoitava paikalle urheiluja ulkoiluviraston ulkoiluosaston lähemmin antamien ohjeiden mukaisesti. Yhdistyksen on tarvittaessa omalla kustannuksellaan huolehdittava veneiden siirrosta toiseen paikkaan.

2) Kaupunki ei vastaa veneille paikalla mahdollisesti aiheutuvista vahingoista. Yhdistys on vastuussa alueella telakoimisesta kaupungille mahdollisesti aiheutuvasta haitasta ja kustannuksista.

3) Paikalle telakoidut veneet on katettava yhdenmukaisesti ja yhdistyksen on valvottava, että katteet pidetään kunnossa koko talvikauden.

4) Alue on pidettävä yhdistyksen toimesta siistinä ja tyhjennettävä 15.5.1967 mennessä (29.9. 2 569 §).

Vallilan Venekerholle päätettiin korvata ponttoonilaiturien rakentamisen takia käyttämättä jääneistä 276 venepaikasta peritty kertomusvuoden venelaiturivuokra 600 mk siten, että v:n 1967 vuokrasta vähennetään mainittu määrä (yjsto 27.12. 7 653 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seu-

raavat venelaiturien piirustukset: Arkkitehti-toimisto Juutilainen—Kairamo—Pantzarin laatimat Munkkiniemen Ramsaynrantaan sijoitettavan venelaiturin piirustukset (28.4. 1 183 §); dipl.ins. P. Kinnusen laatimat Kulo-saaren Vähäniityn ja Nandelstadhin vene-laitureiden piirustukset (10.3. 747 §) sekä Arkkitehtitoimisto Juutilainen—Kairamo—Pantzarin laatimat Kulosaaren länsirannalle sijoitettavien venelaitureiden piirustukset. Urheilu- ja ulkoilulautakuntaa kehoitettiin suorituttamaan siirtotyö ja laitureiden kiin-nittäminen sekä alueen muut järjestelyt yh-teistoiminnassa kaupunkisuunnitteluviraston ja satamalaitoksen kanssa näiden antamien ohjeiden mukaisesti (11.8. 2 068 §). Vielä hy-väksyttiin em. arkkitehtitoimiston laatimat Tammisalon Aiorantaan sijoitettavan vene-laiturin piirustukset (18.5. 1 426 §).

Jäähallia koskevat asiat. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Jäähallin vuokrasopimuksen seuraavassa muodossa:

Helsingin kaupungin urheilu- ja ulkoilu-lautakunta vuokraa täten Jääkenttäsäätiölle kaupungin omistamalla maalla Töölön pallo-kentän alueella tässä kaupungissa sijaitsevan, oheisella kartalla lähemmin osoitetun alueen ja sillä sijaitsevan Jäähallin irtaimistoi-neen ja kalustoi-neen seuraavin ehdoin:

1. Vuokra-aika alkaa tämän sopimuksen osapuolten kesken yhteisesti sovittavana ajankohtana Jäähallin valmistuttua käyttö-kuntoon ja päättyy kesäkuun 30 päivänä 1969. Vuokra-aika katsotaan kuitenkin pi-dennetyksi vuodeksi kerrallaan, ellei sopi-musta ole jommaltakummalta puolen irtisa-nottu viimeistään 2 kuukautta ennen vuok-rakauden päättymistä.

2. Vuokramaksu on 50 000 mk kuukaudel-ta. Vuokra on maksettava Helsingin kaupun-gin rahatoimistoon vuosineljänneksittäin jäl-kikäteen.

Ellei vuokraa viimeistään erääntymispäi-vänä suoriteta, on vuokramiehen maksettava sille erääntymispäivästä maksupäivään asti korkoa sekä lisäksi perimispalkkiota kaupun-

ginhallituksen siitä kulloinkin voimassa ole-van päätöksen mukaan.

3. Vuokramiehellä on oikeus luovuttaa halli tai osia siitä erilaisiin tarkoituksiin käy-tettäväksi sekä antaa siitä vuokrakauden ai-kana vuokralle myynti- ja mainostiloja. Hal-lin käytössä on eri urheilumuotojen tarpeet kohtuullisessa määrin ja tasapuolisesti py-rittävä ottamaan huomioon.

4. Vuokramiehellä ei ole ilman urheilu- ja ulkoilulautakunnan lupaa oikeutta rakentaa alueelle uusia rakennuksia eikä laitteita.

5. Vuokramies on velvollinen hoitamaan hyvin rakennuksia ja laitteita samoin kuin vuokraukseen liittyvää kalustoa, pitämään ne ja vuokra-alueen siistissä kunnossa sekä ylläpitämään hyvää järjestystä.

Vuokramies vastaa kaikista hallin käytöstä ja vuokratun omaisuuden kunnossapidosta aiheutuvista kustannuksista.

Vuokra-ajan päätyttyä on vuokrattu alue, sillä oleva hallirakennus ja kaupungin omis-tama kalusto hyvässä kunnossa, huomioon ottaen luonnollisen kulumisen, palautettava kaupungin hallintaan.

Vuokrakauden aikana ei kaupunki ole vel-vollinen hankkimaan halliin uutta kalustoa.

Lisäksi on vuokramiehen vastattava vuo-sittain lokakuun 1 päivän ja maaliskuun 31 päivän välisenä aikana entisen Ärtin koulu-puutarhan alueelle sijoitetun pysäköintialu-een hoidosta ja puhtaanapidosta. Mikäli vuokramies muuna kuin edellä mainittuna aikana haluaa varata sanotun alueen pysä-köintitarkoitukseen, on siitä ilmoitettava vä-hintään viikkoa ennen urheilu- ja ulkoiluvi-rastolle. Vuokramies on velvollinen käytön jälkeen siivoamaan ja kunnostamaan alueen.

6. Vuokratun alueen ja Töölön pallokentän välissä olevan aidan hoidosta sekä siinä ole-vien porttien avaamisesta ja sulkemisesta huolehtii urheilu- ja ulkoiluvirasto.

7. Vuokramiehellä on, sitä vähintään vuo-rokautta ennen urheilu- ja ulkoiluvirastolta pyydettyään, oikeus suurempien yleisötilai-suuksien yhteydessä käyttää yleisön purkau-

2. Kaupunginhallitus

tumistienä myös vuokra-alueelta Töölön pallokentän poikki kulkevaa tietä.

8. Urheilu- ja ulkoilulautakunta pidättää itselleen oikeuden korvauksetta käyttää hallirakennuksen itäkulmassa olevaa noin 75 m²:n suuruista autotallia. Niin ikään urheilu- ja ulkoilulautakunnalla on oikeus vuosittain kesäkauden aikana korvauksetta käyttää Jäähallin kolmea pukuhuonetta Töölön pallokentällä harjoittelevien urheiluseurojen pukeutumistilana. Kuitenkin on vuokramiehellä, milloin se hallissa järjestettävän toiminnan kannalta on tarpeen, oikeus saada pukusuojatilat omaan käyttöönsä siitä vähintään viikkoa ennen urheilu- ja ulkoiluvirastolle ilmoittuaan.

9. Urheilu- ja ulkoilulautakunnalla on oikeus Töölön pallokentän ns. Saharan alueella järjestettävien otteluiden yhteydessä ohjata yleisöä mainitun kentän itäiseen katsomoon vuokra-alueen kautta ja tätä varten sijoittaa tilapäisesti vuokra-alueelle siirrettäviä lipunmyyntikojuja.

10. Vuokrakauden alkaessa pidetään katselmus, jossa sekä vuokramiehen että vuokranantajan edustajien tulee olla läsnä ja josta pidettävään pöytäkirjaan merkitään vuokramiehelle luovutettu kalusto sekä muu irtain omaisuus ja sen samoin kuin muun vuokratun omaisuuden kuntoon nähden mahdollisesti tehdyt huomautukset.

11. Urheilu- ja ulkoilulautakunnalla sekä sen määräämillä henkilöillä on oikeus toimittaa rakennuksen ja laitteiden katselmus siitä vuokramiehelle etukäteen ilmoitettuaan. Katselmuksesta, jossa vuokramiehen tai hänen edustajansa tulee olla saapuvilla ja jossa tarkastetaan, ovatko rakennus ja laitteet asianmukaisessa kunnossa ja onko tämän sopimuksen määräyksiä muutoin noudatettu, laaditaan toimituskirja, jonka perusteella urheilu- ja ulkoilulautakunta päättää, jos tarkastus antaa aihetta muistutuksiin, missä ajassa puutteellisuudet on poistettava. Tämä päätös on annettava vuokramiehelle tiedoksi.

12. Vuokramiehellä ei ole oikeutta siirtää tätä sopimusta kolmannelle miehelle ilman urheilu- ja ulkoilulautakunnan lupaa.

13. Jos vuokramies laiminlyö vuokranmaksun tai 10. kohdassa mainitun katselmuksen perusteella määrättyjen toimenpiteiden suorittamisen määräajassa tai jos vuokramies muuten rikkoo tämän sopimuksen määräyksiä, on vuokraoikeus heti menetetty, jos urheilu- ja ulkoilulautakunta niin vaatii (21.4. 1 118 §).

Kaupunginhallitus myönsi Jäähallin rakennustoimikunnan käytettäväksi 5 mmk jäähallin rakentamista varten sekä myöhemmin 2.7 mmk rakennustyön ja irtaimistonhankintojen loppuun suorittamista varten (27.1. 322 §, 30.6. 1 948 §).

Valtion urheilulautakunnan ilmoituksen mukaan oli veikkausvoittovaroista myönnetty kaupungille 20 000 mk:n avustus Jäähallia varten. Jäähallin rakennustoimikuntaa kehoitettiin huolehtimaan avustuksen nostamisesta sekä sen käyttämisestä v:n 1966 loppuun mennessä annettavan selvityksen tekemisestä kaupunginhallitukselle (3.2. 379 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei Jäähallin kiinteistöä eikä sen irtaimistoa palovakuuteta (6.10. 2 623 §).

Merkittiin tiedoksi Jääkenttäsäätiön ilmoitus sääntöjensä muuttamisesta (11.8. 2 069 §).

Käpylän ravirata. Kaupunginhallitus päätti myöntää 3 800 mk aikaisemmin myönnetyn määrärahan lisäksi korvauksen maksamista varten Helsingin Ravirata Oy:lle eräistä Käpylän raviradalla suoritetuista sähkötoista (10.2. 464 §).

Ampumaradat. Kaupunginhallitus päätti puoltaa lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan liikk.harj. Lauri Seiterän anomusta saada pitää pienoisaampumarataa Tapanilan Erä-nimisen yhdistyksen omistamassa urheilutalossa Tapanilan kylässä (17.2. 514 §).

Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestön kesäkot. Yleisjaosto päätti, että rakennusviraston koneva-

rikon autokorjaamon palveluksessa olevan levyseppä Emil Hännisen työsuhteen katso- taan jatkuvan keskeytyksettä kertomusvuoden kesällä 2 kk:n aikana, jolloin hän toimii Kulosaaren kartanon isännöitsijänä edellyt- täen, että hän mainitusta tehtävästä vapau- duttuaan välittömästi palaa kaupungin työ- hön (yjsto 5.7. 6 410 §).

Lisääntyvä vapaa-aika ja yhdyskuntasuun- nittelu -niminen näyttely. Yleisjaosto päätti, että kaupunki osallistuu mainittuun elokuus- sa 1966 Lahdessa järjestettävään näyttelyyn. Urheilu- ja ulkoiluvirastoa kehoitettiin huo- lehtimaan näyttelyn suunnittelusta Helsingin osalta yhteistoiminnassa nuorisotoimiston ja kaupunkisuunnitteluviraston kanssa. Näyttelyyn osallistumisesta aiheutuvia kus- tannuksia varten myönnettiin 1 840 mk. Suo- men Arkkitehtiliitolle myönnettiin oikeus va- lokuvata kaupungin lähettämä näyttelyai- neisto sillä ehdolla, että liitto vastaa kuvaut- tamisesta aiheutuvista kustannuksista ja korvaa aineistolle mahdollisesti aiheutuvat vahingot (yjsto 15.6. 6 243 §, 30.8. 6 694 §, 11.10. 7 006 §).

Veikkausvoittovaroista saatu avustus. Mer- kittiin tiedoksi valtion urheilulautakunnan ilmoitus, että Käpylän urheilupuistoa varten oli myönnetty avustus veikkausvoittovarois-

ta. Urheilu- ja ulkoilulautakuntaa kehoitettiin huolehtimaan avustuksen nostamisesta ja sen käytöstä kertomusvuoden loppuun men- nessä annettavan selvityksen tekemisestä kaupunginhallitukselle (3.2. 375 §).

Avustukset. Kaupunginvaltuuston urheilu- kerhon Kaunissaareen järjestämän tutustu- mis- ja kalastusretken yhteydessä päätettiin osanottajille tarjota kaupungin puolesta ateria, makkaraa ja olutta. Kuljetuskustan- nuksia varten myönnettiin enintään 500 mk ja retkestä aiheutuvia muita kustannuksia varten 300 mk (yjsto 17.5. 5 992 §).

Urheilu- ja ulkoilulautakuntaa kehoitettiin suorittamaan Urheiluhallit Oy:lle myönnetty 150 000 mk:n avustus yhtenä eränä (yjsto 18. 1. 5 105 §).

Seurasaarisäätiölle päätettiin anomuksesta suorittaa kertomusvuodeksi myönnetyn avus- tuksen toinen erä (yjsto 8.2. 5 255 §).

Suomen Valtakunnan Urheiluliiton Helsin- gin Piirille päätettiin myöntää enintään 3 000 mk:n avustus Helsingissä järjestettyjen suurkisojen aiheuttamien ylimääräisten kulu- jen korvaamiseksi siten, että avustus suori- taan sen jälkeen, kun urheilu- ja ulkoiluviras- to on tarkastanut ao. tilityksen (yjsto 15.6. 6 244 §).

6. Yleisiä töitä koskevat asiat

Eräiden kiinteistöjen siirtäminen yleisten töiden lautakunnan hallintoon. Kaupungin- hallitus päätti määrätä seuraavat kiinteistöt yleisten töiden lautakunnan hallintoon: Ku- losaareessa oleva Kluuvilahden silta 1.2. lu- kien (27.1. 307 §); Vartiokylän teollisuusalu- een korttelin n:o 45190 suunniteltu tontti n:o 3 itäisten kaupunginosien puhtaanapitoasemaa varten 1.1.1967 lukien 525 000 mk:n suurui- sesta pääoma-arvosta (1.9. 2 283 §); Viarecta Oy:ltä vastaanotettu, yhtiön entisellä vuokra- alueella Vallilan metsässä sijaitseva konttori-

ja vartijarakennus (3.3. 654 §) sekä katura- kennusosaston hallintaan Itäisen moottori- tien ja Marjaniementien risteyksessä sijaitse- va kioski paikalla suoritettavien katutöiden yhteydessä osaston toimesta veloituksetta purettavaksi ja hävitettäväksi (20.10. 2 779 §).

Rakennusvirasto. Talorakennusosaston työ- toimistoon päätettiin palkata työsopimussuh- teeseen dipl.ins. Osmo Ruotsalainen, palkka 2 575 mk/kk, joko 3 v:ksi tai ainakin toistai- seksi, irtisanomisaika 3 kk, 7.2. lukien. Sopi-